

**Super  
Brugsen**

**GRÅSTEN • PADBORG**



**Nougat**  
150 g.

**Spar kr. 23,-**

**Pr. stk. kun 6,95**  
\* Begrænset parti

**"PERFEKT TIL DESSERT, KAGE OG KONFEKT"**

**ÅBNINGSTIDER**

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00  
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36  
Alle dage kl. 7.00-19.00

**Torsdag d. 18/10**  
**POOL PARTY**  
For børn kl. 19:00-21:00

Pr. barn **50 DKK**  
Diskolys, røgmaskine, sodavand & masser af vand-sjov!  
**inkl. en sodavand**

**Fredag d. 19/10**  
**THAI VELVÆRE AFTEN**  
**IWELLNESS KL. 18:00-22:30**

**279\*** DKK  
Fra Smag på en samling af kolde og varme retter fra Thailand  
\* Prisen er inklusiv entré til Wellness, lækker let buffet, badekåbe og tøfler.



**Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten Tlf. 7365 0033**

**Kloakservice**



- Slamsugning
- Spuling af kloak og dræn
- Tømning af septiktank, samletank, fedtbrønd, og olieudskiller.
- Abonnementsstømning
- Tømning af minirensanlæg
- Kloak TV
- Industrispuling op til 1000 bar
- Rodskæring

**Elkær Maskinstation I/S**  
Kidingvej 34, Bovrup, 6200 Aabenraa  
Tlf. 74 68 06 15 – Mobil 20 22 32 15

**Mandag til torsdag**  
**FAMILIE BUFFET**  
**149** pr. person DKK  
FORRETTER, FLERE SLAGS KØD, KARTOFLER, SALATER....

**Mandag til lørdag**  
**BUFFET FOR BØRN**  
**99** pr. barn DKK  
Gælder børn 0-11 år  
**BYG-SELV-BURGER, POMMES FRITES, PIZZA, NUGGETS M.M.**

**restaurant fiskenæs**  
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten  
Tlf. 4042 1816

**GULV- & GARDINBUSSEN**

Ring og få en aftale med Claus  
**HUSK** vores Gardinbus kommer overalt



**Sisseck boligudstyr ApS**  
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54  
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

**ITALIENSKE SPECIALITETER**  
PIZZA · PASTA · STEAKHOUSE



**Caféodora**  
Café/Restaurant på havnen  
Toldbodgade 10, Gråsten  
Tlf. 7344 1000  
CaFeodora.dk

**Åbningstider fra oktober - april:**  
Tirsdag - fredag kl. 17.00 - 21.00 · Lørdag - søndag kl. 12.00 - 21.00

**KJEMS**  
ADVOKATFIRMA

Stifte et selskab  
Ejeraftaler  
Omstrukturering af selskaber

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk  
Telefon 7465 1140

**ALSGADES**  
74 43 30 00  
**KØRESKOLE**

**KØREKORT BIL**  
HOLDSTART GRÅSTEN  
Torsdag den 1. november kl. 18.00  
TEORILOKALE  
A.D. Jørgensgade 2A

**Alsgades.dk**

**TILMELD dig på telefon 74 43 30 00 eller alsgades.dk**

**Driller PC'en eller vil du have en ny?**

Jeg løser dine tekniske problemer  
**hurtigt - kompetent - høfligt**



**@ AGR Consult**  
IT salg, service og support til virksomheder og private

Ring til Allan Greve på **25 46 00 55**



# Super Brugsen

## GRÅSTEN · PADBORG

HUSK VORES BETJENTE DISK I  
**SLAGTERAFDELINGEN**  
ER ÅBEN FREDAG & LØRDAG

Stort udvalg i kød, salat, kartofler og andet tilbehør

**SLAGTEREN TILBYDER**  
Friskhakket oksekød

8-12 %



Pr. 2 kg.

**100,-**

**SLAGTEREN TILBYDER**  
Oksebryst



Pr. ½ kg.

**29<sup>95</sup>**

**SLAGTEREN TILBYDER**  
skinkeschnitzel, skinkekød i tern  
eller skinke gyros

1 kg.

**Frit valg**

Pr. pk.

**50,-**

**DELIKATESSEN TILBYDER**  
4 stk. fiskefilet



Pr. 4 stk.

**25,-**

**DELIKATESSEN TILBYDER**  
Tatarpølse fra Als Pølse



Pr. stk.

**20,-**

**DELIKATESSEN TILBYDER**  
Smørrebrødsfestival

**FREDAG  
FRA KL. 10**

Pr. stk.

**20,-**



**GRÅSTEN**

**PADBORG**

**TILBUD  
GÆLDER KUN  
I GRÅSTEN**

**TILBUD GÆLDER  
HELE UGEN**

Løs vægt slik

Pr. 100 g

**6<sup>95</sup>**

ÅBNINGSTIDER

Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30

Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

*Nielsens* **BAGERI**

**SuperBrugsen Gråsten**

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

**Telefon 73 65 26 00**

**SuperBrugsen Padborg**

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

**Telefon 74 67 31 36**



**Buko smelteost**

250 g.  
vælg mellem reje,  
bacon,  
skinke eller  
champignon



Ta' 2 stk.

**25,-****Gøl pølser**

440-500 g.  
vælg mellem wiener, hotdog  
eller frankfurter



Pr. pk.

**22,-****Kims chips**

100-175 g.



Pr. ps.

**13,-****Kellogg's Cornflakes,  
All bran eller  
Coco pops**

500-750 g.

STORE PAKKER



Pr. pk.

**25,-****Æbleskiver**

Coronet  
20 stk.



Pr. ps.

**10,-****Nordatlantiske rejer  
fra Royal Greenland**

Dybfrost  
700 g.



Pr. ps.

**69,-****FRUGT/GRØNT TILBYDER****Flotte græskar**

Dk, kl. 1



Pr. stk.

**22,-****Løs frugt**

vælg mellem bananer, æbler,  
pærer, blommer, appelsiner, kiwi,  
Kl. 1



Pr. stk.

**2,-**Fast  
LavPris**BLOMSTERAFD. TILBYDER****Store flotte premium roser**

10 stk. 50 cm. mange farver



Pr. bundt

**30,-****Kalanchoe**

dobbelt blomstrende  
flere farver



Pr. stk.

**15,-**

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 16. oktober til og med lørdag den 20. oktober 2018 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.



# Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten  
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866  
kirkekontoret@besked.com  
Åbningstid mandag til torsdag kl. 10-14



## Gudstjenester og andre aktiviteter

Søndag den 21. oktober kl. 11.00

Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke



## Tak

til alle jer, der lagde vejen forbi Nørklernes stand under Æblefestivallen i Gråsten.

Det var en dejlig fornemmelse at pakke ned, da vi næsten havde udsolgt!!!!

Pengene går ubeskåret til julehjælp i sognet, så ved at købe Nørklernes håndlavede produkter, hjælper du dem der trænger.

## Uddeling af julehjælp

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler hvert år julehjælp, til de familier, der har brug for en håndsækning op mod jul.

Vi samler målrettet midler ind hen over hele året, bla. i kirkebøsserne, Nørklernes arbejde, ved koncerter osv. udelukkende til dette formål.

Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse julemad, saft og sodavand, samt gavekort til børnene.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, da send en ansøgning mrk. "julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten senest den 16. december. Du kan aflevere i postkassen eller maile din ansøgning til: kirkekontoret@beskeden.com

Skriv, det du synes er relevant at fortælle om din situation samt alder på børn.

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende. Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse med julemad, saft og sodavand, samt gaver til børnene eller et gavekort til Gråsten Boghandel.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, da send en ansøgning mrk. "Julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten senest den 17. december. Du kan aflevere i postkassen eller maile din ansøgning til: kirkekontoret@beskeden.com

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende.

Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse med julemad, saft og sodavand, samt gaver til børnene eller et gavekort til Gråsten Boghandel.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Har du og din familie brug for julehjælp i år, da send en ansøgning mrk. "Julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten senest den 17. december. Du kan aflevere i postkassen eller maile din ansøgning til: kirkekontoret@beskeden.com

Alle ansøgninger behandles fortroligt og løbende.



Se i øvrigt [www.graastenadsboelkirker.dk](http://www.graastenadsboelkirker.dk)

# Stigende efterspørgsel fra udlandet



Af Lene Neumann Jepsen

**Boligmarkedet i lokalområdet oplever en stigende efterspørgsel fra syd for grænsen.**

Kjeld Faaborg oplever stigende efterspørgsel på huse fra syd for grænsen.

Arkivfoto

Alssund i øst til Padborg i vest. Det er især udenlandske købere, der gør en større entré på det danske boligmarkedet og som ønsker at slå sig ned i Danmark.

Mest tydeligt er det naboerne syd for grænsen, der viser interesse for danske huse.

"Den almindelige børnefamilie kan typisk få mere for de samme penge ved at købe en klassisk en-families bolig i Danmark," fortæller Kjeld Faaborg om bevæggrunden for den stigende tyske efterspørgsel. Dertil kommer, at flere og flere søger væk fra de større byer og her er det nærliggende at kigge lige nord for Flensborg til danske boliger.

## Ingen hindringer

Da den almindelige familie ønsker at bosætte sig i Danmark, er det heller ikke noget lov-mæssigt problem i at købe en

bolig. Alle borgere fra EU og EØS-lande må købe helårsbolig i Danmark, så længe de også benytter huset som primær bopæl. Heller ikke skatteproblematikken er en hindring. "For en almindelig børnefamilie med fast arbejde i Tyskland, er der ingen væsentlig ulempe, at have bopæl i Danmark," fortæller Kjeld Faaborg.

Interessen fra udlandet er ikke kun fra Tyskland. Også andre lande som vores skandinaviske naboer, men også Island, Holland, Rumænien og Polen har fået øjnene op for livet i Danmark.

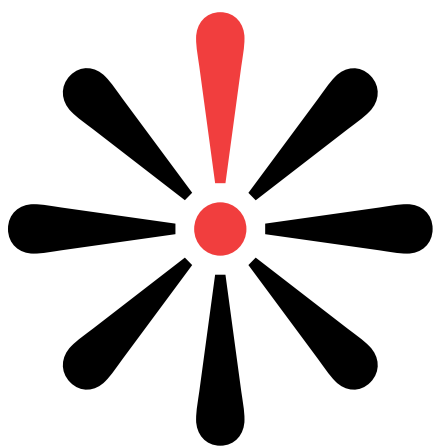
## Samarbejde

Estate i Gråsten er velforberedt på den uden-

landske efterspørgsel. Kjeld Faaborg og hans team har et stort netværk af ejendomsmæglere, der arbejder sammen med henover grænsen. Således kan boligerne, der står til salg, blive annonceret i fx Tyskland og listet hos tyske ejendomsmæglere. "Vi kan med vores Estate SalesBooster sørge for, at boligerne får synlighed dér hvor køberne er," siger Kjeld Faaborg om den internationale annoncering. Hvis man overvejer, at sælge sin bolig, er man altid velkommen til at få en gratis salgsvurdering og en snak om annoncering på tværs af grænsen", siger Kjeld Faaborg. ■



# STØT



## KNÆK CANCER



# I SUPERBRUGSEN GRÅSTEN

**Køb en  
20% rabatkupon  
for kr. 50,-**

Pengene for kuponen  
går ubeskåret til  
**"KNÆK CANCER"**

Brug rabatkuponen på dit næste køb  
og opnå 20% rabat på det samlede køb  
i SuperBrugsen Gråsten, ekskl. enkelte varegrupper



**Super  
Brugsen**

**SuperBrugsen Gråsten**

Telefon 73 65 26 00

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00



# Æblefestivalen funkledede på havnen i Gråsten



Der var hele tiden godt fyldt op i markedsteltet og flere stadeholdere havde udsolgt lørdag eftermiddag.

Fotos Søren Gülck

**De sommervarme temperaturer og solens stråler dannede en perfekt ramme om årets Gråsten Æblefestival, og i styregruppen bag er der glæde.**

Den 5. æblefestival på havnen i Gråsten slog nærmest alle rekorder. Antallet af stadeholdere nåede op på 40 – flere end nogensinde, gæsterne strømmede til i hidtil uset antal i det strålende solskinsvejr, og ekstra programpunkter såsom Det Rullende Madværksted

gav gode oplevelser – ikke mindst for familierne.

”Vi kunne ikke have ønsket os det bedre. Jeg håber, at vi næste år kan præsentere et lige så alsidigt program, som det har været muligt for os i år”, siger Louise Johnsen, der er kommunens koordinator for de frivillige i sty-

regruppen bag festivalen, som udspringer af områdets paraplyorganisation Gråsten Forum.

Louise Johnsen understreger, at det har været muligt på grund af en fantastisk indsats af frivillige og god opbakning fra lokale sponsorer og også et bidrag på 50.000 kr.



Der blev piftet og jublet til høj musik i Æblefestteltet, da TeenDance og P.S. Dance var på scenen.



I forbindelse med Æblefestival i Gråsten i weekenden havde Lions Broager - Gråsten en stand, hvor de solgte lodder og her er vinder numrene

1. præmie - gevinst .....nr. 182..... Serie O
2. præmie - gevinst .....nr. 7..... Serie Z
3. præmie - gevinst .....nr. 71..... Serie Y
4. præmie - gevinst .....nr. 75..... Serie Y
5. præmie - gevinst .....nr. 174..... Serie Z
6. præmie - gevinst .....nr. 114..... Serie P
7. præmie - gevinst .....nr. 196..... Serie A
8. præmie - gevinst .....nr. 159..... Serie A
9. præmie - gevinst .....nr. 165..... Serie A
10. præmie - gevinst .....nr. 175..... Serie P
11. præmie - gevinst .....nr. 124..... Serie A

Præmierne bedes afhentet hos CaFéodora, Toldbodgade 10, 6300 Gråsten, senest den 31. oktober

*Vi takker alle der støttede os og over-skuddet går ubeskåret til Lions humanitære arbejde*



**LIONS CLUB  
BROAGER-GRÅSTEN**

fra Nordeas Lokalfond, som muliggjorde madværkstedet.

Festival skal fortsat udvikles

Det Store Æblekagebord blev spist til sidste krumme, og flere stadeholdere måtte lørdag eftermiddag melde udsolgt. Det gjaldt for eksempel Gråsten Fjerkræ.

Og aldrig tidligere har så mange deltaget i Æblefesten fredag aften. Teltet var fyldt til koncerten med Ann-Mette Elten og Niels Kirkegaard fra På Slaget 12.

”Mange har sagt, at det var en stor musikoplevelse”, fortæller Kaj Nielsen fra festivalens styregruppe, som i den kommende tid vil evaluere og se drøfte, hvordan den gode oplevelse kan fastholdes og blive endnu bedre.

”Som det ser ud nu, kommer det til at løbe rundt økonomisk i år med de tilskud, vi har fået. Men vi skal fortsat arbejde på, hvordan festivalen kan blive økonomisk bæredygtig, og hvordan vi kan få flere i området involveret. Vi har også en udfordring med at skabe plads nok på havnen med den størrelse, festivalen er ved at få”, siger Kaj Nielsen. ■



Der kom afbud fra nogle skibe til æblesejladsen, men der blev sejlet med æble til Flensburg. Gråstens "Æbledronning", Karin Baum, tog med på turen i det smukke vejr.

## FOREDRAG MED PREBEN KRISTENSEN

SØNDAG DEN 18. NOVEMBER  
KL. 13.00 - 15.00  
PÅ DEN GAMLE KRO  
I GRÅSTEN

## Huskatvære glad

Tag med Preben Kristensen på opdagelse i hans liv. For hvordan hænger det egentlig sammen? Han, arbejderdrengen fra Skive, der havnede på de bonede gulve.

Han er folkelig komiker den ene aften – højtagtet karakterskuespiller den næste. Med afsæt i sin nye biografi 'Huskatvære glad' fortæller Preben Kristensen i selskab med sin medforfatter Danni Travnlevende og tænksomt om sit livs forunderlige rejse. Om barndomshjemets stærke værdier, der bar ham frem: flid, nysgerrighed, livsglæde. Om femårtiers dansk underholdning, komplet med sværdslag i kulissen, han segen kamp for anerkendelse og ofte morsomme møder med nogle af landets største ikoner.

Pris kr. 150,-

Billetter kan købes i Rådhuskiosken,  
Den Gamle Kro og Bruhns



Arrangører: Gråsten Handel og LOF Syd

# GråstenAvis

Oplag: 13.530 eks. ugentlig  
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.

Kontakt FK Distribution på [www.fk.dk/reklamation](http://www.fk.dk/reklamation) eller send en mail til [kvalitetvest@fk.dk](mailto:kvalitetvest@fk.dk), ellers ring til FK Distribution på tlf: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten  
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15  
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale



**Ansv. redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
[redaktion@graastenavis.dk](mailto:redaktion@graastenavis.dk)



**Mediechef**  
Ingrid Skovbo Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
[isj@graastenavis.dk](mailto:isj@graastenavis.dk)



**Kommunikationskonsulent**  
Lene Neumann Jepsen  
Telefon 31 17 05 27  
[lnj@graastenavis.dk](mailto:lnj@graastenavis.dk)



**Reporter**  
Signe Svane Kryger  
Telefon 2972 4454  
[ssk@graastenavis.dk](mailto:ssk@graastenavis.dk)



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
Antonio Fernandez  
[graasten-avis@graphos.dk](mailto:graasten-avis@graphos.dk)



**Grafisk arbejde**  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
[graasten-avis@graphos.dk](mailto:graasten-avis@graphos.dk)



**Fotograf**  
Jimmy Christensen  
Telefon 29 25 95 50



**Fotograf**  
Tove Hansen  
Telefon 40 63 36 24



**Bogholder**  
Jette Nørhøj Pedersen  
Telefon 51 51 94 13  
[bogholder@graastenavis.dk](mailto:bogholder@graastenavis.dk)



**Adm. medarbejder**  
Bettina A. Jessen  
Telefon 61 44 07 80  
[baj@graastenavis.dk](mailto:baj@graastenavis.dk)



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
Marta Serrano Sánchez  
[graasten-avis@graphos.dk](mailto:graasten-avis@graphos.dk)

Find os online her:  
[www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk)  
Artikelmateriale sendes til [redaktion@graastenavis.dk](mailto:redaktion@graastenavis.dk)  
Annoncemateriale sendes til [annonce@graastenavis.dk](mailto:annonce@graastenavis.dk)



# ÅBENT HUS TORSDAG, FREDAG & LØRDAG

*Vi har kaffe på kanden, alle dage!*

INNOVATION  
www.innovationliving.com



Sly sovesofa  
**NU 5.199,-**  
**SPAR 1.861**

#### Sly sovesofa

Monteret med blåt stof i dessin 525. Inkl. 2 store rygpuder. Madrassen består af 12 cm høje pocket fjedre. Stort sengetøjsmagasin med plads til enten topmadras eller dyne/pudesæt. Sovemål 140 x 200 cm. Normalpris 7.060,-



Alle priser  
på sovesofaer  
er inkl. levering  
& montering

INNOVATION  
www.innovationliving.com



Vali sovesofa  
**NU 5.999,-**  
**SPAR 2.000**

#### Vali sovesofa

Super komfort madras med nozag fjedre og polstret med 8 cm koldskum på top. Monteret med slidstærkt stof i dessin 517. Lyse egetræsben. Inkl. sengetøjsmagasin. 155 x 86 cm, liggemål: 140 x 190 cm. Normalpris 7.999,-



Spar  
**25%**



Hestbæk HE55 sovesofa  
**NU 8.999,-**  
**SPAR 3.912**

#### Hestbæk HE55 sovesofa

Monteret med blåt stof i dessin San Marino. 2 personers sovesofa med springindlæg i madrassen, samt magasin til opbevaring. Sovemål 192 x 150 cm. Normalpris 12.911,-



Spar  
**30%**



Viki sovesofa  
**KUN 2.999,-**  
**FAST LAV PRIS**

#### Viki sovesofa

Monteret med mørkegråt stof og 2 vendbare ryghynder i mørkegrå/blå. Inkl. stort magasin til sengetøj. Bonell springindlæg i madrassen. Sovemål: 150 x 200 cm. Pris 2.999,-



Dragør hjørnesofa  
med chaiselong  
**KUN 5.999,-**  
**FAST LAVPRIS**

#### Dragør hjørnesofa med chaiselong

Monteret med gråt stof i dessin Portland. Bonell fjedre og koldskum i sædehynder. Magasin til opbevaring af dyner. D/L210 x B250 cm. Sofaen kan ikke spejlvendes. Sovemål: 150 x 205 cm. Fås i flere farver og dessiner. Pris 5.999,-



Nadia sovesofa  
**KUN 3.499,-**  
**FAST LAVPRIS**

#### Nadia sovesofa

Med posefjedre springindlæg i madrassen samt stort magasin til opbevaring af sengetøj. Her vist i gråt stof med kontrastfarvede knapper i rygpuderne. Metalben. Udslået mål: 150 x 200 cm.



Dragør hjørnesofa med  
chaiselong og open end  
**KUN 7.999,-**  
**FAST LAVPRIS**

#### Dragør hjørnesofa med chaiselong og open end

Monteret med blåt stof i dessin Portland. Sovesofaen har bonell fjedre og koldskum i sædehynder. Chaiselongen kan ikke spejlvendes. D/L200 x B320 cm. Sovemål: 140 x 250 cm. Fås i flere farver og dessiner. Pris 7.999,-



Dragør sovesofa  
med chaiselong  
**KUN 3.999,-**  
**FAST LAVPRIS**

#### Dragør sovesofa med chaiselong

Monteret med kraftigt antracitfarvet stof i dessin Inari. Sæde og udtræk indeholder Bonell fjedre, polstret med koldskum. Magasin til opbevaring. Udtræksdelen er monteret med samme slags stof. Vendbar. L250 x D160 cm. Sovemål: 145 x 195 cm. Pris 3.999,-



**møblér** med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4  
6300 Gråsten

Norgesvej 24  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk





Gl. Færgevej i Alnor er spærret ved Egersundbroen.

Foto Ingrid Johannsen

Af Ingrid Johannsen

For tiden foregår der et større entreprenørarbejde for enden af Gl. Færgevej i Alnor. Der er derfor sat omkørselskilte op.

Gravearbejdet har stået på i nogen tid, og vejen har kun været farbar i et spor.

Arbejdet udføres af entreprenør P. Moos, der udfører udskiftning af en pumpestation for Sønderborg Forsyning.

Arbejdet med udskiftningen vil tage en uges tid. ■

## Vej spærret i Alnor

### Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sønnichsen Ure & Smykker.

De kan indløses hos byens handlende.

**Gråsten Handel**

## Oplev Dannebrog 800 års jubilæum i Estland

# 4 dage til Stockholm og Tallinn 13. - 16. juni 2019

15. juni 2019 er det 800 siden, Dannebrog faldt ned fra himlen i Estland. Det fejres med dansk folkefest i Tallinn, som byder på masser af festivitas, kongeligt besøg og spændende udstillinger.

Grib chancen for at overvære denne spændende, historiske begivenhed.

### Program

#### TORS DAG 13. JUNI

Kl. 07.00 Afgang fra Ahlmannsparken i Gråsten. Efter opsamling kører vi over de tre broer - Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsbroen - med passende pauser op til Nykøbing uden for Stockholm, hvor vi spiser aftensmad og overnatter på et fint hotel.

#### FREDAG DEN 14. JUNI

Efter morgenmad kører vi ind til Stockholm, som vi oplever på en panoramatour med bus. Der bliver mulighed for at shoppe på egen hånd i Drottninggatan, som svarer til Strøget.

Sidst på eftermiddagen sejler vi til Tallinn. Du kan glæde dig til at opleve den smukke sejltur gennem skærgården. Om aftenen bliver der budt på en stor buffet med drikkevarer inklusive. Næste morgen kan du spise morgenmad og nyde den flotte indsejling til Tallinn.

#### LØRDAG DEN 15. JUNI

Efter ankomst til den estiske hovedstad får vi en klassisk byrundtur i den gamle by. Og vi deltager i jubilæumsfestlighederne i Den Danske Konges Have i Tallinn, hvor H.M. Dronning Margrethe den 2. vil holde tale.

Sidst på dagen stiger vi atter ombord på skibet, der sejler tilbage til Stockholm. Om aftenen får vi igen en stor buffet med drikkevarer inklusive. Om morgen er der morgenmad på skibet.

#### SØNDAG DEN 16. JUNI

Efter ankomst til Stockholm kører vi med passende pauser tilbage til Sønderjylland, hvor vi ankommer sidst på aftenen.

Pris 3.795 kr. som inkluderer transport i moderne bus, 1 nat på hotel i Nykøbing inkl. aftensmad og morgenmad, panoramatour i Stockholm, 2 nætter i dobbeltkahyt på Tallink-Silja Line Stockholm-Tallinn med aften- og morgenbuffet inkl. drikkevarer, jubilæumsfest i Den Danske Konges Have i Tallinn og entre til den historiske dannebrogsudstilling, byrundtur til fods i Tallinns gamle bydel.

Tillæg for enkeltværelse 300 kr. Tillæg for udendørskahyt 200 kr pr. person.

Tilmelding til Quorps Busser på tlf. 74 65 08 50 eller mail@quorpsbusser.dk

Rejsegarantifonden nr. 2799

**GråstenAvis** **BoAvis** **Gråsten Rejser**



Det tidligere Christiansro hedder nu Huset Konkelt.

Arkivfoto

# Nyt bo- og træningstilbud for unge i Gråsten

Christiansro i Gråsten blev bygget som alderdomshjem i 1938 og har siden også rummet pensionistboliger og bofællesskab for sindslidende. Nu venter igen nye tider: Huset er taget i brug som bofællesskab for unge udviklingshæmmede - og har også fået et nyt navn.

Huset på Konkelt 14 har fået navnet Huset Konkelt. Det er et bo- og aktivitets-tilbud til 12 unge mennesker med udviklingshæmning. De vil typisk flytte ind, når de flytter hjemme

fra deres forældre og har brug for at lære at klare sig selv. Mens de bor i Huset Konkelt, får de støtte og redskaber til at håndtere hverdagene på, så de med tiden kan flytte videre i egen bolig.

"Det er ofte svært for forældre til udviklingshæmmede at give slip på deres barn, fordi de er usikre på, hvor meget de kan klare selv. I det nye bo- og aktivitetstilbud kan vi støtte de unge, så de gradvist kan klare mere selv, samtidig med at de kan udvikle venskaber med jævnaldrende. Jeg er

glad for, at vi har indrettet dette tilbud og håber, at både de unge og deres forældre bliver glade for det", siger formand for Social- og Seniorudvalget, Preben Storm (S), Rinkenæs. Tilbuddet er indrettet på to etager med 10 toværelses lejligheder og to etværelses lejligheder. Til bo- og træningstilbuddet er tilknyttet seks pædagoger, en sosu-assistent og en afdelingsleder. Der er personale til stede alle ugens dage, også i weekenden, men ikke om natten. ■

## 4 dages juletur til Berlin

### Torsdag den 29. november til søndag den 2. december

Op mod Jul er Berlin altid et besøg værd. Hele den tyske hovedstad stråler og julemarkederne findes overalt på byens torve og pladser. Kom med og oplev den dejlige julestemning med egne øjne. Der er også tid til at gå på en af byens mange cafeer, spændende museer eller shoppe i byens elegante butikker.

### Torsdag den 29. november

Vi kører til Berlin og holder undervejs nogle pauser. Ved første ophold serverer vi kaffe og rundstykker. Vi ankommer til Berlin og indkvarteres på det 4-stjernede Hotel Best Western Amedia Kurfürstendamm ved 17-tiden. Aftensmaden er en skøn 3-retters menu, som serveres kl. 19.00 i hotellets restaurant.

### Fredag den 30. november og lørdag den 1. december

Byrundtur med dansktalende guide, hvor vi skal opleve mange af storbyens historiske og kulturelle seværdigheder, bl.a. Kurfürstendamm, Unter den Linden, Gendarmenmarkt og Potsdamer Platz samt Rigsdagsbygningen, hvor vi om fredagen skal have kaffe og kage i Rigsdagens Kuppel. Vi fortsætter til flere af Berlins berømte vartegn, bl.a. Sejrssøjlen, Brandenburger Tor og ikke mindst Checkpoint Charlie med resterne af Berlinmuren m.m.

Begge dage vil der være tid til at ose på de flotte julemarkeder og shoppe i de mange fine butikker. Igen slutter vi dagene af med en 3-retters menu på hotellet kl. 18.00

### OPSAMLING:

Sønderborg . . . . . kl. 8.00  
Nybol . . . . . kl. 8.15  
Broager kirke . . . . . kl. 8.20  
Ahlmannsparken. . . . kl. 8.30  
Bageren, Rinkenæs . kl. 8.35  
Kruså Bankocenter. . kl. 8.50



### Søndag den 2. december

Efter morgenmaden sætter vi kurs mod Sønderjylland med passende pauser. Hjemkomst ved 18-tiden.

(Der tages forbehold for eventuelle programændringer)

Pris kr. 2.990,- inkl. halvpension pr. person i dobbeltværelse

Tillæg ved enkeltværelse på 600 kr.

Tilmelding til Quorps Busser ApS

Læs mere på: [www.quorpsbusser.dk](http://www.quorpsbusser.dk)  
**Quorp's Busser ApS**  
Hvortor bruge deres fusser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs,  
6300 Gråsten · tlf. 74 65 08 50  
mail@quorpsbusser.dk  
Rejsegarantifonden nr. 2799



# Trygge rammer på Fjordbo

Af Lene Neumann Jepsen

**På Bofællesskabet Fjordbo i Gråsten er de 16 beboere faldet godt på plads i deres nye hjem.**

Johnny Christiansen på 32 år er én af Fjordbos 16 beboere. Han var én af de første til at flytte ind i sin lejlighed, da Fjordbo slog dørene op i foråret. Johnny har sin egen stue, køkken, bad og soveværelse. Han er glad for at bo på Fjordbo, hvor der også er plads til hans store filmsamling, som han stolt viser frem. Også Johnnys mor Inge Christiansen er

meget glad for, at hendes søn kan bo på Fjordbo. ”Personalet er utroligt hjerteligt og de tager sig godt af beboerne,” fortæller hun.

Og den hjertelige stemning er ikke til at tage fejl af. Uanset hvilket hjørne af Fjordbo man kigger i, mødes man med store smil og venlighed. Både fra personale, beboere og familier.

## Beliggenhed

Fjordbos placering ud til Egersundbroen er en smuk placering med både natur og liv. Mange af beboerne kan fra deres lejlighed eller terrassen

Musik er også en del af aktiviteterne, beboerne på Fjordbo giver sig i kast med.

Foto Lene Neumann Jepsen

følge livet i bådhaven eller se fugle og dyr boltre sig i vandkanten.

”Udsigten er nærmest en terapi i sig selv,” fortæller Inge Christiansen, der ved, at hendes søn Johnny elsker at kigge på dyrelivet ude foran vinduet. Samtidig ligger Fjordbo tæt på byen og busruterne, så beboerne har mulighed for at komme afsted på værksted eller andre af hverdagens udflugter.

## App som guide

Mange af fjordboerne bruger en assistent på telefonen, som fortæller dem om deres dag.

Johnny Christiansen holder selv styr på sin lejlighed og er i fuld sving med at rydde op i køleskabet.

Foto Lene Neumann Jepsen



App'en indeholder hele dagsprogrammet fra at stå op til sengetid. Personalet kan også angive, hvem der henter ved bussen, så Johnny ved, hvem han skal kigge efter, når han stiger ud af bussen. Johnny bruger app'en hver dag. I dag står der i hans kalender, at han skal vaske tøj.

## Mange muligheder

Beboerne har mange muligheder for at udfolde sig. Der er både et kreativt værksted, et musiklokale, et motionsrum, en køkkenhave med højbeder og

hunden Dina som man kan hygge med. Johnny tager dagligt bussen ind til Sønderborg, hvor han er på et værksted i dagtimerne. Flere af beboerne går også til aktiviteter som ridning eller racerunning, hvor et hjælpemiddel på hjul giver selv de stærkt fysisk handicappede god fart på.

## Bus til beboere

Flere af aktiviteterne kræver transport af beboerne og derfor samler Fjordbo ind til at købe en speciel bus. Forleden blev der afholdt stor indvielsesfest

på Fjordbo og takket være mange sponsorer fra både det lokale erhvervsliv og private er man nået et stort skridt nærmere en bus til Fjordboerne.

Til indvielsesfesten var der både et sponsorykeløb og boder med salg af lopper, kage osv.

”Regnskabet er ikke endeligt endnu, men vi forventer et overskud på omkring 70.000 kr. fra hele dagen. Det er utrolig flot og vi er meget taknemmelige for den store opbakning,” fortæller forstander Andreas Nielsen. ■

## JULEFROKOST på Den Gamle Skomager

**Fredag den 23. november**  
**Lørdag den 24. november**

**Fredag den 07. december**  
**Lørdag den 08. december**

**Alle dage kl. 18.30.**

**Den Gamle Skomager**  
grdl. **Cafe & Pub** 2018

Der vil ingen live **musik** være i caféen, dog er det **i Pubben fra kl. 23.00 - 02.00** hvor man kan side og nyde musikken i caféen eller gå ind i pubben og få en sving om.

## Menu består af følgende.

- 3 slags sild, karrysalat, æg pyntet med rejer.
- Solæg.
- Roastbeef med tilbehør.
- Rullepølse med tilbehør.
- Ribbensteg med rødkål.
- Fiskefilet med remoulade og citroner.
- Tarteletter med høns i asparges.
- Lun leverpostej med champignon og bacon.
- Frikadeller med gammeldags hvidkål.
- Ris á la mande med kirsebærsovs.
- 3 slags ost.
- Frugt og chokolade.
- Brød, franskbrød, kiks, smør og kryddersmør.

**Pris** kr. 195,- pr. kuvert

\*Har i andre dato ønsker klarer vi også det, dog min 10 Personer.

\*Vi levere også ud af huset ved min. 12 kuverter.

**Nygade 13 - 6300 Gråsten**



TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord

75 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord

100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), sendes som e-mail på: [annonce@graastenavis.dk](mailto:annonce@graastenavis.dk) eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Tusind tak!

til familie, naboer, venner og bekendte for al opmærksomhed ved min 80 års fødselsdag, samt en stor tak for sange, taler og festlige indslag ved min lille fest på "Det lille Teater", også en stor tak til Laila og Lisbeth for flot køkken- og serveringsarbejde. Tak til Kværs Kro for flot og rigtig god og velsmagende mad som absolut kan anbefales. Endelig stor tak til Arne som toastmaster for dygtigt styring af festlighederne.

TUSIND TAK – ALLESAMMEN

Willy Jensen

LÆGE ANNEMETTE ALS

holder

FERIELUKKET

Mandag den 15. oktober til fredag den 19. oktober

Ved akut eller uopsætteligt behov for lægehjælp på lukkedage kontakt kl. 8.00 – 9.00

Lægernes Hus Gråsten Ulsnæs 20 A

6300 Gråsten

Tlf. 74 65 10 10

HUSK SYGESIKRINGSKORT

Hav altid emballagen ved dig ved medicinbestilling

Husk medicinbestilling senest fredag den 12. oktober

Med venlig hilsen

Annemette Als

praktiserende læge

# Karsten Gram stopper i Landdistrikternes Fællesråd

Efter fem år som næstformand i Landdistrikternes Fællesråd udtræder Karsten Gram fra Gråsten af fællesrådets bestyrelse. Han ønsker at bruge mere tid på familien og arbejdet.

"Det har været en meget svær beslutning, men efter grundige overve-

jelser føles beslutningen og timingen rigtig. Jeg har fået nyt krævende arbejde i slutningen af 2017 hos LandboSyd, og samtidig er jeg stadig LAG-koordinator i Aabenraa og Sønderborg Kommuner. Jeg ønsker en bedre balance mellem arbejde og familieliv og

må derfor nødvendigvis foretage nogle prioriteringer", siger Karsten Gram og fortsætter.

"Jeg synes, at Landdistrikternes Fællesråd gennem de seneste år har udviklet sig ufatteligt meget. Organisationen har formået at få en stor gennemslagskraft som interesseorganisation for landdistrikter og yderområder. Det arbejde er jeg glad for og stolt af at have bidraget til som bestyrelsesmedlem og næstformand, men jeg glæder mig samtidig til at få mere tid til andre gøremål, bl.a. sammen med min familie", siger Karsten Gram.

Formanden for Landdistrikternes Fællesråd, Steffen Damsgaard, ærgrer

sig over, at Karsten Gram stopper.

- Jeg er rigtig ked af, at Karsten har meddelt mig, at han stopper. Karsten Gram har været en meget stærk repræsentant for landdistrikterne og i fem år været den bedst tænkelige næstformand, man kunne ønske sig. Jeg vil gerne takke Karsten for hans store indsats i nogle afgørende år for Landdistrikternes Fællesråd, hvor han dygtigt og engageret har formidlet landdistrikternes interesser og gjort en forskel for de borgere, der bor, lever og arbejder uden for de største byer, siger han. ■

Kobberbryllup

Hej mor og Henning.

I ønskes hjertelig tillykke med kobberbryllup, mandag den 22. oktober.

Kærlig hilsen

Melanie, Anja og Martin.



"SLIP LIVET LØS"

Foredrag med Preben Kok

Tirsdag den 23. oktober kl. 19.00 i konfirmandstuen, Rinkenæs Korskirke

Vi har en urealistisk forestilling om, hvor meget styr vi kan have på livet. Det betyder, at vi ofte tynges af skyldfølelse i tilfælde, hvor vi slet ingen skyld kan have, fordi vi ikke har magten.

Preben Kok er pensioneret sogne- og sygehuspræst samt aktiv foredragsholder og sjælesørger. Vel mødt til en garanteret tankevækkende og opruskende og måske provokerende aften i selskab med en passioneret og vis mand.

Alle er velkommen

Menighedsrådet

Læs mere på [www.rinkenæskirke.dk](http://www.rinkenæskirke.dk)



Karsten Gram

Arkivfoto

## GUDSTJENESTER

|                                                                                                  |                                                                                         |                                                                               |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>GRÅSTEN SLOTSKIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 11.00<br>ved Hanne Beierholm Christensen | <b>BROAGER KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 10.30<br>ved Stefan Klit Søndergaard | <b>NYBØL KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober<br>Vi henviser til Sottrup       | <b>TYSK GUDSTJENESTE</b><br>Søndag, 21. oktober 16 Uhr,<br>Gottesdienst in Bau |
| <b>ADSBØL KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober<br>Vi henviser til Gråsten Slotskirke              | <b>EGERSUND KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 11.00<br>ved Mette Carlsen          | <b>SOTTRUP KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 9.30<br>ved Mette Carlsen  |                                                                                |
| <b>KVÆRS KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 9.30<br>ved Hanne Beierholm Christensen         | <b>RINKENÆS KORSKIRKEN</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 9.00<br>ved Lis-Ann Rotem.     | <b>ULLERUP KIRKE</b><br>Søndag den 21. oktober kl. 10.30<br>ved Lis-Ann Rotem |                                                                                |





Gerda og Poul Mogensen fejrede guldbrillup på Dalsmark i Rinkenæs.

Foto Søren Gülck

## Guldbrillup i Rinkenæs

Af Søren Gülck

**Gerda og Poul Mogensen, Rinkenæs, kunne 10. oktober fejre guldbrillup.**

Dagen blev fejret på Dalsmark Plejecenter.

Begge stammer fra Bornholm, så naturligvis

var det bornholmske flag og smuk æresport på plads ved indgangsdøren til deres bolig.

Gerda og Poul Mogensen flyttede i 2012 fra Bornholm til Ringgården i Gråsten, efter 75 år på klippeøen. De flyttede for at være tættere på deres

børn, der havde fået arbejde i Sønderjylland.

Poul har i 38 år arbejdet på Almegårds kaserne, hvoraf de sidste år var på materieldepotet.

Gerda var en del år syerske for Forsvaret og Beredskabsstyrelsen. ■

## Dødsfald

**Rainer Thaysen**, Gråsten, er pludselig død, 55 år.

Han igennem mange år en dygtig medarbejder på Danish Crown slagteri i Blans.

Rainer Thaysen blev i 1989 gift med sin ungdomskæreste Gitte.

I mange år var han aktiv håndboldspiller i håndboldklubben HK Egene, hvor han ydede en stor indsats.

Han efterlader kone og tre døtre. ■

**Marianne Rasmussen**, Broager, er død, 60 år. ■

**Inge M. Lehmann**, Broager, er død, 84 år. ■

**Line Lautrup**, Gråsten, er død, 80 år.

Hun var en hjertevarm og livsglad kvinde, der bidrog meget til den gode ånd og fællesskabsfølelse, som er så vigtig for vor daglige omgang med hinanden.

Line Lautrup var født i Emmerlev ved Højer. Som ung blev hun gift med Egon, og parret drev

i mange år købmandsforretning på Gråsten Havn.

I ægteskabet opvoksede to piger, Jette, der bor i Sønderborg, og Vivi, der bor i Farum.

Efter hun blev enke, fandt hun en ny ven, Jens Peter Hansen, og de rejste ofte ud i Europa, og var blandt andet på krydstogt på Rhinen og Donau. ■

## Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A  
Telefon 74 65 03 03



## Taksigelser

### Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min kære mand og vor kære far

**Holger Robert Petersens**  
død og bisættelse.

Tak for alle de smukke blomster, såvel hjemme som i kirken, samt tak for alle telefonopkald, sms'er, kort og breve.

Det varmer i en svær tid.

På familiens vegne  
**Ulla Petersen**

### Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved

**Peter Poulsens**  
bisættelse.

På Asta og familiens vegne  
**Bente, John og Steen**

### Hjertelig tak

for den store deltagelse ved min kære mand

**Bjarne Ebbesens**

begravelse i Broager Kirke.

Tak for blomster og trøstende ord.

På familiens vegne  
**Elly Ebbesen**

Tak fordi du  
handler lokalt

**GråstenAvis**

Min kære mand, far, svigerfar og bedstefar  
fhv. vicevært

**Svend Haugaard Sørensen**

har fået fred i en alder af 76 år

Gråsten, den 14. oktober 2018

**Dolly, Knud  
Gitte, Louise og Mikkel**

Begravelsen finder sted fra Gråsten Kapel  
fredag den 19. oktober kl. 13.00

## Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid

– Vi hjælper med alle praktiske og

uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp

• Kiste (hvid)

• Miljourné

• Polstring af kiste

• Fri kørsel i Sønderjylland

• Honorar-samtale i hjemmet

• Dokumentarbejde inkl.

• Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 9.995,-

**Alice Tørøk** Bedemand **Kontakt 71 78 76 22**

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

## Gråsten Bedemandforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard



Martin Good



Rie Rabøl Jørgensen

## Håbet og kærligheden er vigtige for vores liv

– men hvilken rolle spiller troen, når livet slutter?

Uanset om du er medlem af Folkekirken eller ej, vil de værdier, der gav mening for dit liv, også være en naturlig del den måde, du siger farvel.

Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer ydet bistand til alle trosretninger. Vi står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, hvor vi lytter til dine ønsker og herefter nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe.

Du kan læse mere om "Min sidste vilje" på

**www.helmichbegravelse.dk** Vi træffes hele døgnet

Jytte Rasmussen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning  
Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33

Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning  
Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

**Gråsten & Omegns**  
Begravelsesforretning

Helmich & Søn





# Rummelpot Awten

Julekoncert mæ  
**Trine Gadeberg**  
å glant grønlangkåls-spisen

**Mandag den 26. november kl. 18.30**  
på Benniksgaard Anneks  
Sejrsvej 100, 6300 Gråsten

## RUMMEL-MENU

|                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sønderjysk grønlangkål med kålpølser, flæsk og hamburgerryg og rødbeder. Stemningsfuld julekoncert med Trine Gadeberg, der byder på både julesange og andre sange hentet fra hendes enorme repertoire. | Præsentation af æ Rummelpot 2018 ved redaktør Gunnar Hattesen<br>Præsentation af Æ Synnejysk Forening ved formand Tage Lametsch |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Pris pr. kuvert kr. 295,-**  
TILMELDING PÅ TLF. 2116 0683

Æ Rummelpot Æ Synnejysk Forening

## LOPPEMARKED

Besøg Sønderborg Gardens Loppemarked  
Lørdag den 27. oktober kl. 9-16  
i Hønehuset Dybbøl Bygade 2D



**35 års jubilæum 24.10.18**  
I Folkekirkens Nødhjælp  
Slotsgade 16, Gråsten

35 % på alt, hele dagen  
Fiskedam hele dagen  
Kaffe kl. 14:00 - 16:00  
Hollandsk Auktion kl. 14.30



## FELSTEDUGENS VENNER

**GENERALFORSAMLING 2018**  
ONSDAG DEN 31. OKTOBER KL 19.00  
på Damms Gård  
Årsberetning ved formand Jan Andersen  
samt fremlæggelse af regnskab.  
Vedtægter findes på [www.felstedugen.dk](http://www.felstedugen.dk)  
Vel mødt  
Bestyrelsen  
Felstedugens Venner

## Indbrudstyv

En kvinde på Kystvej i Gråsten blev søndag aften vækket af larm i køkkenet. Det viste sig at være en indbrudstyv. Kvinden råbte efter manden, som så forsvandt ud gennem køkkenvinduet. Manden var ca. 180 cm høj og slank af bygning. ■

## Udstilling

Maleren Birthe Cornelius udstiller på Gråsten Bibliotek fra 22. oktober til 3. november. Udstillingen kan ses i bibliotekets åbningstid, og hvis man har pinkode til sev at kunne åbne. Hun har seks gange været på kunst- og natur rejsekurser på øerne Trinidad og Tobago og er blevet undervist både af danske og indfødte kunstnere fra Tobago. ■




Indbydelse til offentlig debatmøde på Syddansk Universitet Sønderborg

## EU OG BREXIT - HVAD NU?

**Torsdag, den 25. oktober 2018**  
**kl. 16.30 til 18.30**  
**Den røde boks, Alsion, 6400 Sønderborg**

**kl. 16.30**  
Velkomst ved **Bente Witt**, formand for Europabevægelsen, Region Syd og Sønderjylland

**kl. 16.45**  
EU og Brexit – hvad nu?  
Indlæg fra

- Europapolitisk chef **Christiane Missbeck-Winberg**, Dansk Arbejdsgiverforening
- Prof. **Steen Bo Frandsen**, Syddansk Universitet Sønderborg
- Redaktør **Gunnar Hattesen**, medlem af Europabevægelsens forretningsudvalg

**Derefter debat til kl. 18.30**  
Efterfølgende mulighed for spisning i Alsions Cafe  
Der er gratis adgang til det offentlige møde, for spisning opkræves egen betaling på 100,-kr.  
Ledsagere og andre interesserede er meget velkommen.

Tilmelding senest den 17. oktober 2018 til  
Bente Witt 7484 6152 • mail: [bentewitt@dancyp.dk](mailto:bentewitt@dancyp.dk)  
Peter Iver Johannsen, 4014 7533 • mail: [pjohannsen@privat.dk](mailto:pjohannsen@privat.dk)





## Kender du et menneske med demens?

### Og vil du gerne vide mere?

Så kom og hør et spændende foredrag om kommunikation til krop og hjerne. Demenskonsulent og sygeplejerske Charlotte Voetmann vil gennem et par timer fortælle os om, hvordan vi finder omveje trods en demenssygdom, hvordan vi kommunikerer, og hvordan der kan skabes sansestimulering.

**Tirsdag den 30. oktober 2018 kl. 14-16.**

**Sted:** Broager Sparekassen Skansen i Loungen (handicapvenligt lokale med elevator), Aabenraavej 25, 6400 Sønderborg

**Tilmelding:** Wiwi Christensen, Netværkshuset  
Mail: [wiwi.christensen@gmail.com](mailto:wiwi.christensen@gmail.com)  
Skriv 'Charlotte Voetmann' i emnefeltet  
Telefon: 40 11 66 23

**Pris:** 55 kr. (incl. kaffe og kage), som betales ved indgangen. Husk aftalte penge.

Se [www.netværkshuset.dk](http://www.netværkshuset.dk) for yderligere information om foredraget. Vil du vide mere? Så klik ind på [www.sonderborgkommune.dk](http://www.sonderborgkommune.dk)







# Mødelokale på brandstation i Rinkenæs bliver 40 år

**Mødelokalet på brandstationen i Rinkenæs bliver 40 år.**

Det fejrer Rinkenæs Frivillige Brandværn og Rinkenæs Brassband ved et åbent hus lørdag den 20. oktober kl. 12.00-16.00.

Mødelokalet og de øvrige bygninger blev i 1978 bygget til garagen fra 1950 af orkesterets og brandværnets medlemmer.

"Mødelokalet har siden tjent som øvelokale for vores brandværnsorkester – nu brassband og som møde / teori lokale for brandværnet og i nyere tid også for flere andre foreninger", fortæller den tidligere brandkaptajn Kim Hansen.

"Det har selvfølgelig slidt på inventaret og derfor har vi søgt fondsmidler for at kunne skifte borde og stole ud. Derfor er det en stor glæde, at Sydbank Fonden har sponsoreret vores nye stole, som vi vil indvie på åbent hus dagen", siger Kim Hansen, som tilføjer, at bordene er også blevet skiftet ud og her arbejder brandværnet stadigvæk på at finde sponsor til at hjælpe med indkøbet.

På dagen er der opvisning ved brandværnet og man kan

møde Grænseegnens Ungdomsbrandværn, der også laver en lille opvisning i løbet af dagen.

Rinkenæs Brassband

giver koncert kl. 14.30.

Der vil være både fadøl, sodavand, ringriderpølser, kaffe og hjemmebag i løbet af dagen. ■



Rinkenæs Aftenskole

## FOREDRAG

Kom og hør udlændinge- og integrationsminister

**INGER STØJBERG**

fortælle om sit spændende liv



Inger Støjberg går for at være en morsom og hyggelig person, så det kan sagtens blive en rigtig munter aften.

**Benniksgaard Hotel**

**MANDAG den 12. november kl. 19.00**

Entré kr. 125,- kaffe kan købes i pausen til kr. 65,- pr. person.

Tilmelding til [post@aftenskolerne.com](mailto:post@aftenskolerne.com) eller

7465 1187 og FORUDBETALING af entreen

på konto 8060 1135470

eller [MobilePay](https://www.mobilepay.com) 6172 4572.



# Ild i carport

**Rinkenæs og Gråsten Frivillige Brandværn måtte onsdag aften ved 18-tiden rykke ud til en brand i en carport på Årsbjerg.**

Her var en 30-årig mand på Buskmosevej træt af sin carport. I stedet for at rive den ned, valgte han i stedet at brænde den af. Han satte simpelthen ild til carporten.

Manden er sigtet for overtrædelse af beredskabsloven. ■

**Brandstationens mødelokale i Rinkenæs 40 år**

## ÅBENT HUS



Alle er velkomne

**Lørdag den 20. oktober fra kl. 12.00 til kl. 16.00**

### PROGRAM:

- **Kl. 13.30** Grænseegnens Ungdomsbrandværn giver opvisning
- **Kl. 14.00** Rinkenæs Frivillige Brandværn giver en lille opvisning\*
- **Kl. 14.30** Rinkenæs Brassband giver en koncert
- **Kl. 15.30** Rinkenæs Frivillige Brandværn giver en lille opvisning\*

\* Med forbehold. Hvis der kommer et udkald bliver vi selvfølgelig nødt til at køre.

Kom og se vores brandbil og udstyr og prøv at slukke en lille brand.

Orkesteret over i lokalet fra kl. 14 og du kan høre og evt. være med.

Grænseegnens Ungdomsbrandværn er på pladsen hele dagen, kom og se hvordan du kan blive ung brandmand.

Der er ringriderpølser, fadøl og sodavand, kaffe og hjemmebagt kage

# Stort lottospil

**Søndag den 11. november kl. 19.00 i Ahlmannsparken**

til fordel for julebelysningen og juleaktiviteter i Gråsten centrum og Ulsnæs-Centret

**Der er kæmpe chancer for gevinst**

**Gråsten Handel**

# Julemarked på Egeskov Slot

**Lørdag den 24. november**

**OPSAMLINGSSTEDER**

- 8.15 Cirkel K, Padborg
- 8.20 Bov Kirke
- 8.25 Kruså Bankocenter
- 8.30 Elektrikeren, Kollund
- 8.40 Bageren, Rinkenæs
- 8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.55 Egersund Gamle Skole
- 9.00 Broager Kirke
- 9.05 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.35 Netto Augustenborg
- 9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi kører til den historiske Helnæs Kro, hvor vi får en dejlig 2 retters middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlruten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 18-tiden.

**Pris 535 kr**  
som dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

Tilmelding på tlf. 2116 0683



# Flæsk og politisk samtale



**Venstres byrådsmedlem Daniel Staugaard inviterede forleden Venstres medlemmer på en aften med stegt flæsk og en snak om budgetaftalen for 2019-2022.**

Den Gamle Kro i Gråsten dannede rammen for et medlemsarrangement afholdt af Venstre på

Byrådsmedlem Daniel Staugaard (V).

Broagerland og Sundeved Venstre.

Daniel Staugaard fortalte om budgetaftalen og dens betydning for Broagerland, Sundeved og Gråsten-området.

Imens der blev nydt en portion af Danmarks nationalret, den velsmagende stegte flæsk, fremhævede Daniel Staugaard nogle af

de elementer, der var relevante for lokalområdet.

Heriblandt trafiksikringen i og omkring Egersund og i Adsbøl, den fortsatte økonomiske støtte til Gråsten Forum samt cykelstierne mellem Nybøl og Broager og mellem Dynt og Skelde.

Derudover blev der igen fundet plads til at afsætte 1 mio. kr til landdistriktpuljen, som de enkelte landsbylaug kan søge

om støtte fra. Efter fremlæggelsen fortsatte den politiske snak i god dialog med medlemmerne.

”Jeg er glad for de mange gode ideer, som medlemmerne kom med. De kan være med til at udvikle vores tre lokalområder yderligere,” fortæller Daniel Staugaard.

På aftenen deltog medlemmer fra Venstres tre vælgerforeninger i

Gråsten, Broagerland og Sundeved.

”Jeg er taknemmelig for deltagelsen fra hele lokalområdet, da jeg som eneste borgerlige byrådsmedlem herfra ønsker at være deres talerør i byrådet,” siger Daniel Staugaard. ■

## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER  
VENTILATION – SMEDEARBEJDE  
– VAND – VARME –  
ENERGIRÅDGIVNING**



**Regnar Pedersen** • Autoriseret VVS-installatør  
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**  
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør  
R. Pedersen VVS**



**Quorp's Busser ApS**

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

*”Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser”*



**Quorp's Busser ApS**

Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten  
Telefon +45 74 65 08 50  
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk  
Rejsegarantifonden nr. 2799



**APOS**

**Andr. Petersen & Søn ApS**  
Planetvej 2 • 6300 Gråsten  
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416  
**www.apos-eftf.dk**

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.



**Gråsten**  
Murerforretning ApS

v. Lars Festersen

**Tlf. 23 71 58 59**

Dyrehegnet 14  
6300 Gråsten

post@graasten-murerforretning.dk



**Hans Henrik Fischer**

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klynge-specialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure



**Niels Erik Nielsen**



**Fischer**

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3 - 6300 Gråsten  
Telefon 7463 0800

www.fischer-advokatfirma.com

godthåndværk.dk

*Klare aftaler  
og kvalitet i arbejdet*

tømrer / snedker  
**Knud Møller Paulsen**

Bækken 10 • Rinkenæs  
DK-6300 Gråsten  
info@godthaandvaerk.dk

telefon 74 65 01 10  
mobil 40 34 80 08

Tak fordi du  
handler lokalt

**GråstenAvis**



Karsten Haupt  
Hovgård 1 - 6300 Gråsten  
tlf. +45 2093 2590  
hauptaps@gmail.com

www.haupt-aps.dk

**Tømrer** med speciale i restaurering og renovering af fredede huse, bygninger, kirker og bindingsværkshuse.

**Gråsten EL Service**

**Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker**

Flemming-Mikael Jensen  
Vandtårnsvej 15  
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60  
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



**Hvis din bil  
kunne vælge**

Reparation og service  
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler  
mv.



**Gisselmann**

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



• Ombygning • Renovering • Totalentreprise

**Aksel Tang**  
tømrer/snedker  
vi bygger på tillid og godt håndværk  
Tlf. 7447 4262  
akseltang@mail.dk

**BENT CHRISTENSEN**

• Tlf. 29 16 61 03  
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggeri byggaranti Energivejlederen

**Gråsten**  
**el teknik**  
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

**Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten • Tlf. 7465 1840 • mail@el-teknik.dk**



# Super Brugsen

# Broager

Grå Peter Larsen kaffe



5 PK. A 400 GR.

**100<sup>00</sup>**

SPAR 84,75

Schulstad  
solsikkebrød



PR. STK.

**995**

UNDER  
HALV PRIS

Yoggi  
yoghurt  
1 kg



PR. STK.

**10<sup>00</sup>**

FLERE  
VARIANTER

Morgenæg



BK A 10 STK.

**14<sup>95</sup>**

SPAR 13,00

Amo  
hvedemel



2 KG.

**9<sup>00</sup>**

UNDER  
HALV PRIS

Bland  
selv  
slik



PR. 100 GR.

**6<sup>95</sup>**

Coop  
Kakao  
mælk



SPAR 4,55

1 LTR.

**4<sup>95</sup>**

## SLAGTERENS FÆRDIGRETTER



FRIT VALG

**69<sup>95</sup>**

SPAR 20,00

Butikken tlf. 73 44 15 00 • Slagter tlf. 73 44 15 17 • Delikatessen tlf. 73 44 15 16

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder fra tirsdag den 16. oktober til og med lørdag den 20. oktober 2018. Forbehold mod trykfejl og udsolgt



# Cykelsti lader vente på sig

Af Gunnar Hattesen

**Den planlagte cykelsti mellem Nybøl og Broager er på det seneste møde i Teknik- og Miljøudvalget blevet nedprioriteret.**

Forvaltningen foreslog Teknik- og Miljøudvalget

at ændre på prioriteringen af cykelstiprojekterne i hele kommunen.

På baggrund af budgetmidler afsat til anden etape af cykelstien på Buskmosevej, ønskede forvaltningen at fremrykke arbejdet med Buskmosevej. En konsekvens af den om-

prioritering er, at cykelstien mellem Nybøl og Broager er rykket ned på en 6. plads og derfor ikke kan færdiggøres så hurtigt som forventet.

"Det ærgrer mig, at en strækning, hvor sikkerheden for cyklister er så mangelfuld, bliver nedprioriteret. Jeg havde arbejdet for, at strækningen

ikke blev nedprioriteret, men det var der desværre ikke opbakning til," siger det lokale byrådsmedlem Daniel Staugaard (V).

I budgettet for 2019-2022 er der afsat midler til at anlægge cykelstien, men det er uvist præcist hvornår arbejdet påbegyndes. ■

# Penge til Broager

**Broager får nu glæde af arbejdet med deres bystrategi.**

Teknik- og Miljøudvalget har kigget på 10 forskellige projekter i Broager. Projekterne som udvalget har sagt ja til at støtte er indkøb af borde og bænke

til byparken, når der er underholdning, fortællerstokke til byvandrer, julebelysning i bymidten, et kreativt mødested i Broagerhus og en scene ved Broager Idrætsanlæg på Nejsvej. ■

Tak fordi du handler lokalt  
**GråstenAvis**

## Nyt fra Broagerhus

**KIK IND** er det nye navn på caféen på Broagerhus. Den er åben hver onsdag fra kl. 9.30 til 12.30

**KIK IND** er åben for alle og der er skiftende udstillinger, hyggesnak, aktuelle foredrag og meget mere.

### De 5 onsdage

går i luften igen den 24. oktober med foredrag af Sven Ruder og Jørn Plauborg. Et spændende tema om "El Camino". Der serveres spanske specialiteter og der er musikalsk underholdning. En aften man skal opleve!

Tilmelding på [broagerhus@broager.dk](mailto:broagerhus@broager.dk) eller tlf. 2673 8130 senest lørdag den 20. oktober.

Vi ses på Broagerhus



Se mere på [www.broagerhus.dk](http://www.broagerhus.dk)

Af Walther Jacobsen

**Ældre Sagen i Broager satte forleden på Broagerhus fokus på den digitale arv.**

Foredragsholder var Willi Nielsen fra IT-afdelingen under Ældre Sagen i Bov.

"I dag har vi ikke bare ét, men to liv. Det er dog kun det ene, der slutter af sig selv, men hvad med det andet", spurgte Willi Nielsen.

"Hvad sker der med NemID og din Facebook konto? Hvad er "Din digitale arv"? Hvorfor er det vigtigt?

Hvad kan du selv gøre? Foredraget satte nogle tanker i gang. Om man kan huske adgangskode til de forskellige konti, man har, når man er bruger

af en iPhone, tablet eller pc'er. Og hvad der skal ske med disse adgangskoder, hvis man ikke er her mere.

De efterladte kan få adgang til disse konti, men det er meget besværligt og tidskrævende, så budskabet er, at man får adgangskoder skrevet ned

på en seddel eller gemmer dem på et USB-stik.

"Så har man med rettidig omhu lettet arbejdet for de pårørende, samt husk at fortælle, hvor de er og give dem besked, der skal stå for at lukke de forskellige konti, hvor de kan findes", lød opfordringen fra Willi Nielsen. ■



Få skrevet password ned, og fortæl de pårørende, hvor de kan findes. Det skal man gøre, mens man kan, lød budskabet om den digitale arv.

# Rømø-Sild

**Søndag den 2. december**

Vi kører til Rømø, hvor vi ser øens flotte kirke. Derefter sejler vi fra Havneby til Sild. Ombord på færgen nyder vi en frokostmenu. På Sild køres over Kampen til Kejtum Kirke og videre til Vesterland. Vi bliver sat af ved øens lille hyggelige julemarked, og derfra er der lejlighed til at slentre en tur ned ad den mondæne hovedgade.

**Pris 495,-**

*Inkl. bus, kaffe og rundstykker, sejllads Rømø-Sild t/r, frokostmenu og eftermiddagskaffe, der serveres i bussen*

| OPSAMLINGSSTEDER          |           |
|---------------------------|-----------|
| Aktivitetscenter, Guderup | Kl. 8.30  |
| Netto, Augustenborg       | Kl. 8.35  |
| Alsion, Sønderborg        | Kl. 8.55  |
| Nybøl Kirke               | Kl. 9.10  |
| Broager Kirke             | Kl. 9.15  |
| Egersund elektriker       | Kl. 9.20  |
| Ahlmannsparken, Gråsten   | Kl. 9.25  |
| Bageren, Rinkenæs         | Kl. 9.35  |
| Annies Kiosk, Sønderhav   | Kl. 9.40  |
| Elektriker, Kollund       | Kl. 9.45  |
| Kruså Bankocenter         | Kl. 9.50  |
| Bov Kro                   | Kl. 9.55  |
| Circle K, Padborg         | Kl. 10.00 |

Tilmelding på tlf. 2116 0683

**GråstenAvis**

**BovAvis**

**Gråsten Rejser**

**Ældre Sagen**  
Broager Lokalbestyrelse

**SØNDAGSCAFÉ DANMARK SPISER SAMMEN**  
**4. NOVEMBER KL. 12.00 BROAGERHUS**

**Der vil være lokaleadgang fra kl. 11.00.**

Ældre Sagen er med i kampen mod ensomhed, det sætter vi fokus på. Vi får flæsketeg med tilbehør samt kaffe med lidt til. Derefter vil The True Drue Crue underholde med sang og musik, der vil også være fællessang. Ældre Sagen har støttet projektet økonomisk. Pris kr. 50,- som betales ved indgang. Tilmelding fra torsdag kl. 10.00 til Mona Rathje tlf. 5135-9550. Sidste frist for tilmelding 29 oktober.

**Sønderjyske Bus rejser**  
**Aabenraa Turistfart**

Tlf: 74 63 09 68 · Fax: 74 63 05 15

Næste annonce uge 44



# Besøg på Flyvestation Skrydstrup

Af Walther Jacobsen

**Ældre Sagen i Broager havde forleden arrangeret en tur til Flyvestation Skrydstrup.**

På flyvestationen så deltagerne start- og landingsbanen, hvor F-16

kampflyene og redningshelikoptererne går i luften. Gruppen så F-16 jagere lette og det gav mægtig larm. Flyvningerne sker ofte omkring kl. 10 og kl. 13. Det er meget vigtigt, at piloterne får øvet sig, så de ved, hvad de skal gøre, når de er på en

mission. Brauringerne var inde i en hangar og se en F-16 jager på nært hold.

Derefter kørte deltagerne over til redningshelikopteren F. 516, og en af piloterne gav god information.

Det er den helikopter, Dronningen flyver med, når hun skal forskel-

lige steder rundt i landet. Helikopteren bliver så ryddet for det meste af inventaret og der bliver sat bord og køkken ind.

F. 516 kan flyve i tåge og andet dårligt vejr og koster 70.000 kr. i timen. ■



Medlemmer af Ældre Sagen i Broager besøgte Flyvestation Skrydstrup.



## Ny turistoplysningstavle viser vej til Cathrinesminde Teglværk

**Kendskabet til Cathrinesminde Teglværk er blevet øget og flere turister er blevet inspireret af den turistoplysningsstavle, som er opsat ved motorvejsfrakørsel 12 Vester Sottrup og viser vej til Cathrinesminde Teglværk.**

I en fælles ansøgning til Vejdirektoratet ansøgte Sønderborg Kommune og Cathrinesminde Teglværk i efteråret 2017 om opsætning af en turistoplysningstavle med henvisning til museet. Det daværende erhvervsudvalg bevilgede økonomi til tavlen. Et regionalt udvalg godkendte ansøgningen i foråret 2018 og et skiltelayout blev udarbejdet. Forleden blev den brune turiststavle opsat ved motorvejsfrakørsel 12.

Siden 2011 har Vejdirektoratet i en forsøgsordning haft brune turistoplysnings-

tavler langs motorvejene i Danmark. Dengang blev 52 attraktioner og seværdigheder udvalgt til at deltage i ordningen. I 2016 gjorde Vejdirektoratet forsøgsordningen permanent, hvorved det blev muligt for andre attraktioner at ansøge om en brun turistoplysningsstavle. Den mulighed greb Cathrinesminde Teglværk i samarbejde med Sønderborg Kommune, hvorfor der nu findes tre turistoplysningstavler i kommunen.

"Vi skal hjælpe vores turister, så de kan finde vej til vores attraktioner. Den brune turistoplysningstavle sætter Cathrinesminde på landkortet og sørger for eksponering af museet for de mange forbigående. Besøgstallet på Cathrinesminde har i de senere år været dalende, men teglværksmuseet har et større potentiale, end besøgstallet afspejler. Det håber jeg, at den brune

stavle kan hjælpe med at indfri", siger Stephan Kleinschmidt (SP), formand for udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme.

Næstformand i udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme, Jesper Kock (S), supplerer:

- Det er godt, at vi nu har fået endnu en henvisning til én af kommunens at-

traktioner - foruden de to turistoplysningsstavler til Sønderborg Slot og Dybbøl Banke, som vi har i forvejen. Jeg tror på, at det kan øge kendskabet til Cathrinesminde Teglværk og give museet flere gæster. Og det er super, for teglværkerne er en væsentlig del af vores industri- og kulturhistorie. ■



En turistoplysningstavle for Cathrinesminde Teglværk er blevet sat op ved Sønderborg-Motorvejen.



afholder

### Generalforsamling

**Torsdag den 1. november  
kl. 14.00 på Broagerhus**

Dagsorden ifl. vedtægter

Indkomne forslag skal være formanden i hænde  
senest tirsdag den 23. oktober 2018

Derefter er der lotto

Bestyrelsen



### Lokalhistorisk Forening for Broagerland

inviterer til

### "Hvo bløw de énle aw?"

**Lørdag den 27. oktober kl. 14.00 i Broagerhus  
med Rita Jakobsen & Winnie Møller**

Rita, født Hansen i Vemmingbund, kommer og fortæller om sit spændende liv som bibliotekar ved Centralbiblioteket i Flensborg, om sit mangeårige arbejde i det danske mindretal, i en levende dansk mindretalskultur, i et kludetæppe af sprog omgivet af en tysk fertalskultur.

Winnie, født og opvokset i Broager, fortæller om sit liv som kunstner med eget galleri i Vojens. Det er mest heste, der er motiver i hendes malerier. Winnie er også kendt som designer langt ud over landets grænser.

Alle er velkommen til en spændende eftermiddag.

Entré inkl. kaffe kage kr. 50,-

[www.broagerlandsarkiv.dk](http://www.broagerlandsarkiv.dk)

Denne annonce er sponsoreret af



**Gråsten - Sønderborg**





## Modeshow trak mange til

Af Gunnar Hattesen

Forsamlingsgården i Vester Sottrup lagde for-

leden lokaler til et modeshow med masser af flotte kjoler, jakker, tasker, sko og støvler.

Modeshowet fristede mange til at købe noget af tøjet.

Foto Jimmy Christensen

Og blandt de 150 kvinder var der stor interesse for det, som modellerne havde på.

Ifølge Anna Mathiessen gav modeshowet et overskud på 8.800 kr, som er blevet sendt til Kræftens Bekæmpelse specielt for at støtte brysterne. ■



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

**VESTER SOTTRUP**

**MØBLER - TING - TØJ**

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

# Julemarked i Lübeck

**LØRDAG DEN 8. DECEMBER**

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a. glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Pris: kr. 395,-  
som inkluderer kaffe og rundstykke på henturen

### OPSAMLINGSSTEDER

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Guderup aktivitetscenter           | kl. 9.20  |
| Augustenborg, Netto                | kl. 9.25  |
| Alsion, Sønderborg                 | kl. 9.45  |
| Nybøl Kirke                        | kl. 10.00 |
| Broager Kirke                      | kl. 10.05 |
| Egernsund ved elektriker           | kl. 10.10 |
| Ahlmannsparken Gråsten             | kl. 10.20 |
| Rinkenæs ved OK-tanken             | kl. 10.25 |
| Annies Kiosk, Sønderhav            | kl. 10.30 |
| Elektriker, Kollund                | kl. 10.35 |
| Kruså Bankocenter                  | kl. 10.40 |
| Circle-K ved Industrivej i Padborg | kl. 11.00 |

Ca. 4 timers shopping i Lübeck. Vi er tilbage ved 21-tiden.

Tilmelding til på  
telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



# 150 kvinder smagte på gin



Kvinderne smagte på gin på Forsamlingsgården Sundeved.

Foto Jimmy Christensen

Af Lene Neumann Jepsen

**Forsamlingsgården Sundeved var forleden vært ved en gin-aften for kvinder.**

150 damer i alderen fra 30 til 80 år var samlet til en aften i skønt selskab. Forsamlingsgården havde inviteret til en ginsmagning kun for kvinder, efter den store succes med sidste års portvinsaften.

Henning Petersen, indehaver af Vinspecialisten i Sønderborg stod for at udvælge dråberne til gin-smagningen og havde medbragt fem forskellige slags gin og dertil forskellige typer tonic til at blande med.

I løbet af et par timer smagte deltagerne de forskellige kombinationer af gin og tonic og nød det gode selskab. Snakken gik lystigt igennem hele salen og der var en god stemning blandt deltagerne.

Arrangementet kun for kvinder er modstykket til den årlige herrefrokost, som Forsamlingsgården Sundeved afholder og der gisnes allerede hvad næste års kvindeaften vil byde på af smagsprøver. ■



RØDE KORS

## STORT MODESHOW

**Onsdag den 24. oktober 2018**

**kl. 14.00**

Butikken åbner allerede kl. 13.00



**KAFFE OG KAGE**

kan købes for kr. 15,-

**SALG AF STOFRESTER**



**RØDE KORS GENBRUG**

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg



## Hørt i byen

På biblioteket i Gråsten kan man møde Gråstenpigen Anne Mette Hancock den 22. oktober.

Tyveknægte gik tomhændet fra en villa på Slotsbakken lørdag nat. De nåede dog at gennemrode hjemmet.

Nørklærne var begejstrede efter æblefesten. Deres hjemmelavede produkter blev næsten udsolgt, til fordel for julehjælpen i sognet.

Gråstener-drengen Torsten Brodersen, der til daglig bor i Oslo, nød samværet med gamle venner på Æblefestivalen og Den Gamle Skomager. For at bevare sin tilknytning til barndomsbyen, har han købt lejlighed i Borggade.

Gråsten Karate-klub sælger klubbens 90 m<sup>2</sup> puzzle-måtter til en mindstepris på kr. 25.000.

På Flensborg Fjord har man ganske kort kunnet nyde synet af den senest byggede færge fra værftet i Flensborg. Færgen skal sejle mellem Sicilien og Sardinien.

Kristoffer Brodersen og hans gamle musikmakker skal i år underholde ved grønlangkåls-spisningen i Den synnejysk Ambassade i København.

Tømrer Bent Christensen skal lægge nyt tag på Förde-Schule.

Sønderborg Kommune har opsat nye P-skilte i Gråsten centrum, som byder på 2 timers fri parkering. ■



# Færre penge til Røde Kors

Af Gunnar Hattesen

**I år fik Røde Kors i Gråsten indsamlet 19.897 kroner ved Landsindsamlingen.**

Sådan er meldingen fra

Thomas Brink Thomsen, der er formand for Røde Kors i Gråsten.

”Selv om resultatet er mindre end tidligere år, glæder bestyrelsen sig over resultatet og den

store støtte fra lokalsamfundet til afdelingens arbejde, som resultatet også er en afspejling af”, siger Thomas Brink Thomsen.

Røde Kors bød på dagen indsamlerne på kaffe og te samt rundstykker med pålæg og frisk frugt sponsoreret af blandt andet SuperBrugsen. ■

## Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

**Tlf. 74 65 09 16**

## Ældre Sagen Gråsten

**Et liv med gode stunder - også når demens snakker med**

**Onsdag den 31. oktober kl. 14.30 – 16.30 i Ahlmannsparken, Gråsten**



Demenssygdom i familien/omgangskredsen sætter sit præg og ændrer betingelserne for samværet. Hvad skal vi snakke om? Hvordan håndteres ændret adfærd?

**Mette Søndergaard** vil byde på en forståelse af, hvad demens er samt værktøj til kommunikation – og

masser af gode ideer til et samvær med glæde.

**Pris: kr. 50,- for medlemmer, kr. 70,- for ikke medlemmer.**

Priserne er inkl. kaffe og kage.

**TILMELDING SENEST MANDAG DEN 29. OKTOBER**  
Anne Køcks tlf. 23 34 09 05

## Søndagscafé

**Søndag den 4. november kl. 12.00 – ca. 14.00 i Ahlmannsparken, Gråsten.**

Dagens middag: Kalvesteg stegt som vildt med waldorfsalat og tyttebær.

**Pris: kr. 80,- for medlemmer, kr. 100,- for ikke medlemmer.**

Priserne er incl. 1 glas vin, øl eller vand og en kop kaffe. For 60+ , som gerne vil hygge sig og spise sammen med andre.

**TILMELDING SENEST ONSDAG DEN 31. OKTOBER**  
Anne Køcks tlf. 23 34 09 05

## Krolf – Krolf – Krolf

Så starter – In Door Krolf –

**Tirsdag den 23. oktober kl. 14.00 i Ahlmannsparken, Gråsten.**

Udstyr kan lånes. Bare mød op.

For yderlige oplysninger kontakt Orla Kulby tlf. 21 22 87 76.

**møblér med Hebru**

Sundsnes 4,  
6300 Gråsten

Norgesvej 24,  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk

## Boliger

**Sønderhus Ferieboliger**



soenderhus.dk  
nordhaus.dk

**Søger sommerhuse til udlejning**

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%



Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten  
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



**Få en gratis salgsvurdering FRA DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER**

**Estate Kjeld Faaborg** ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk



# Julemarked Hamburg

**Lørdag den 1. december**

### OPSAMLINGSSTEDER

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Guderup Aktivitetscenter . . . . .           | kl. 8.20 |
| Netto Augustenborg . . . . .                 | kl. 8.25 |
| Alsion, Sønderborg . . . . .                 | kl. 8.45 |
| Nybøl Kirke . . . . .                        | kl. 9.00 |
| Broager Kirke . . . . .                      | kl. 9.05 |
| Elektrikeren, Egersund . . . . .             | kl. 9.10 |
| Ahlmannsparken, Gråsten . . . . .            | kl. 9.15 |
| Bageren, Rinkenæs . . . . .                  | kl. 9.20 |
| Annies Kiosk, Sønderhav . . . . .            | kl. 9.25 |
| Elektrikeren i Kollund . . . . .             | kl. 9.30 |
| P-pladsen ved Kruså Bankocenter . . . . .    | kl. 9.35 |
| Bov Kirke . . . . .                          | kl. 9.40 |
| Circle-K ved Industrivej i Padborg . . . . . | kl. 9.50 |

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamburg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.

På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsagnet.

”Weißer Zauber auf dem Jungfernstieg” fascinerer med dets unikke julebelysning.

Søger man ro og eftertænksomhed, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige.

Kronen på værket i det julepyntede Hamburg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

**Pris kr. 375,-**

som inkluderer bus, guide og kaffe og rundstykker.

Tilmelding på  
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis





Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...



## Efteråret byder på mange nye emner!

Ved Estate Kjeld Faaborg, har vi altid nye emner på hylden. Leder du efter en bolig, er det derfor en god idé at kigge forbi hos os. Vi har løbende kontakt med nye emner og måske ligger netop jeres drømmehus og venter. Kontakt os på tlf. 7465 0933, eller besøg vores kontor på Sundsnæs 19 i Ulsnæscenteret.

### RENDBJERG BREDMAJ 18



**Autentisk sommerhus med en rolig beliggenhed**  
"Sommerhus i attraktivt område. Roligt beliggende på stor grund. Få hundrede meter til standen. 3 gode soverum. Kort afstand til Gråsten med indkøb m.v."  
- Et super autentisk sommerhus, med den helt rigtige sommerhusstemning.

|                               |             |          |      |          |      |
|-------------------------------|-------------|----------|------|----------|------|
| Kontant                       | 795.000     | Sagsnr.  | 1733 |          |      |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.693       |          |      |          |      |
| Udbetaling                    | 40.000      | Bolig m² | 71   | Grund m² | 800  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 3.633/3.025 | Stue/vær | 1/3  | Opført   | 1979 |

### AVNBØL RUFASVEJ 2



**Præsentabel tidligere stationsbygning**  
"Inkl. stor lade på 176 m2. Løbende renoveret med gode detaljer. Skøn udsigt over marker. Stort åbent køkkenalrum. Kort afstand til Sønderborg og Aabenraa." - En ejendom med stort potentiale, der skal ses for at forstå rummeligheden og mulighederne.

|                               |             |               |        |          |       |
|-------------------------------|-------------|---------------|--------|----------|-------|
| Kontant                       | 1.195.000   | Sagsnr.       | 1727   |          |       |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.956       |               |        |          |       |
| Udbetaling                    | 60.000      | Bolig/kld. m² | 302/40 | Grund m² | 2.456 |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 5.299/4.441 | Stue/vær      | 2/7    | Opført   | 1900  |

### ADSBØL SØNDERBORG LANDEVEJ 90



**Hyggelig rødstensvilla i Adsbøl**  
"God planløsning. Stor udestue fra år 2000. Oliefyr fra omkring år 2009. Kort afstand til motorvejstilkørslen. Få minutters kørsel til Gråsten." - En ejendom, centralt i Adsbøl, med gode muligheder. Fra ejendommen er der få minutters kørsel til Gråsten.

|                               |             |               |        |          |       |
|-------------------------------|-------------|---------------|--------|----------|-------|
| Kontant                       | 925.000     | Sagsnr.       | 1651   |          |       |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.556       |               |        |          |       |
| Udbetaling                    | 50.000      | Bolig/kld. m² | 119/69 | Grund m² | 1.000 |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 4.114/3.449 | Stue/vær      | 1/2    | Opført   | 1955  |

### ULLERUP HØJHOLT 13



**Rødstensvilla centralt i Ullerup**  
"Pæn og indflytningsklar villa. Velindrettet med 3 gode værelser. Perfekt til førstegangskøberne. Stille landsby med et godt foreningsliv. Kort afstand til Sønderborg og Aabenraa." - En pæn ejendom, der bestemt er et besøg værd!

|                               |             |          |      |          |      |
|-------------------------------|-------------|----------|------|----------|------|
| Kontant                       | 1.195.000   | Sagsnr.  | 1743 |          |      |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.660       |          |      |          |      |
| Udbetaling                    | 60.000      | Bolig m² | 174  | Grund m² | 608  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 5.308/4.448 | Stue/vær | 1/3  | Opført   | 1945 |

### GRÅSTEN STJERNEPARKEN 8



**Velindrettet ejendom med en god beliggenhed**  
"I naturskønne omgivelser. Velindrettet og velholdt ejendom. Store vinduespatier med god lysindfald. Beliggende for enden af lukket vænge. Kort afstand til Aabenraa og Sønderborg." - Her er muligheden for en rigtig god familievilla.

|                               |             |               |        |          |       |
|-------------------------------|-------------|---------------|--------|----------|-------|
| Kontant                       | 1.495.000   | Sagsnr.       | 1568   |          |       |
| Ejerudgift pr. md.            | 2.381       |               |        |          |       |
| Udbetaling                    | 75.000      | Bolig/kld. m² | 195/48 | Grund m² | 1.130 |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 6.625/5.553 | Stue/vær      | 1/3    | Opført   | 1974  |

### SØNDERHAV FJORDVEJEN 71A



**Stor villa med udsigt over Flensborg Fjord**  
"Udsigt til "Okseøerne" og længere. Tilbagetrukket fra vejen. Få minutters kørsel til indkøb. IHC- styring i størstedelen af huset. Kort afstand til den dansk/tyske grænse." - En spændende ejendom med et stort potentiale.

|                               |             |               |        |          |      |
|-------------------------------|-------------|---------------|--------|----------|------|
| Kontant                       | 1.495.000   | Sagsnr.       | 1706   |          |      |
| Ejerudgift pr. md.            | 3.442       |               |        |          |      |
| Udbetaling                    | 75.000      | Bolig/kld. m² | 202/32 | Grund m² | 878  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 6.649/5.577 | Stue/vær      | 2/4    | Opført   | 1947 |

### BROAGER BROMBJERG 69



**Familievilla i attraktivt boligkvarter**  
"Det perfekte familiehús. Kig til Flensborg Fjord. Gulvvarme i hele underetagen. Gåafstand til skole, børnehave m.m. Attraktivt boligkvarter."  
- En spændende ejendom som skal opleves!

|                               |             |          |      |          |      |
|-------------------------------|-------------|----------|------|----------|------|
| Kontant                       | 2.250.000   | Sagsnr.  | 1630 |          |      |
| Ejerudgift pr. md.            | 2.024       |          |      |          |      |
| Udbetaling                    | 115.000     | Bolig m² | 188  | Grund m² | 930  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 9.934/8.330 | Stue/vær | 2/4  | Opført   | 1997 |

### GRÅSTEN DYRKOBEL 40



**Fritliggende andelsbolig i lukket vænge**  
"Eftertragtet andelsboligkvarter. Lille og let passelig have. Egen carport med integreret skur. Stisystem til Gråsten midtby. Kort afstand til Sønderborg og Aabenraa."  
- En rigtig fin fritliggende andelsbolig, med en lille let passelig have.

|                  |         |          |      |          |      |
|------------------|---------|----------|------|----------|------|
| Kontant          | 475.000 | Sagsnr.  | 1742 |          |      |
| Mdl. boligydelse | 2.281   |          |      |          |      |
|                  |         | Bolig m² | 84   | Grund m² |      |
|                  |         | Stue/vær | 1/2  | Opført   | 1989 |

### GRÅSTEN RINGGADE 8B



**Midterrækkehus centralt i Gråsten**  
Nydeligt rækkehus centralt i Gråsten. Herfra er der gåafstand til indkøb, tog- og busstation, lægehus og meget mere. Derudover byder Gråsten på noget af danmark's skønneste natur, i "Gråsten-skovene", Gråsten slot og Slotshave og meget mere.

|                               |             |          |      |          |      |
|-------------------------------|-------------|----------|------|----------|------|
| Kontant                       | 995.000     | Sagsnr.  | 1735 |          |      |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.357       |          |      |          |      |
| Udbetaling                    | 50.000      | Bolig m² | 88   | Grund m² | 122  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 4.430/3.712 | Stue/vær | 1/2  | Opført   | 1989 |

### KOLLUND KILDEKOBEL 3



**Pæn rødstensvilla fra 1996**  
"Beliggende for enden af lukket vænge. Ugeneret og let passelig have. Gulvvarme i flere af husets rum. Dobbelt carport i forlængelse af villaen. Kort afstand til den dansk/tyske grænse." - Pæn rødstensvejendom på en rolig beliggenhed

|                               |             |          |      |          |      |
|-------------------------------|-------------|----------|------|----------|------|
| Kontant                       | 1.050.000   | Sagsnr.  | 1529 |          |      |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.746       |          |      |          |      |
| Udbetaling                    | 55.000      | Bolig m² | 115  | Grund m² | 719  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 4.663/3.911 | Stue/vær | 1/3  | Opført   | 1996 |

# Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten  
Telefon 7465 0933  
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300





## Street Sport Park Padborg trues af lukning

Af Ditte Vennits Nielsen

**20-årige Kevin Balle Johannsen fra Fårhus har været med helt fra starten, da den populære skaterpark så dagens lys på Lejrvej i Padborg.**

"De seneste 3 år er der blevet bygget ramper til brug for BMX-cykler, skateboards, inliners og løbehjul", fortæller Kevin Balle Johannsen, der er i lære som flymekaniker.

Parken er utrolig populær og bliver brugt af unge fra 15 år og op til 25-30 år.

Kevin Balle Johannsen bruger skaterparken 3-4 gange om ugen.

Han har aldrig oplevet, at det har været et problem at cykle eller køre på knallert til bygningen,

selvom den ligger i et område med lastbiler.

"Der går cykelstier herud, og lastbilerne tager hensyn", nævner Kevin Balle Johannsen, som står meget uforstående over for kritikken fra kommunen omkring det trafikale problem.

Børn under 15 år kan kun benytte hallen ifølge med voksne.

Kevin Balle Johannsen fra Fårhus er bruger af Street Sport Park i Padborg, og vil være ked af det, hvis kommunen lukker den.

Foto Ditte Vennits Nielsen



**Dagens ret kl. 11.00-21.00**

|                 |         |                                          |
|-----------------|---------|------------------------------------------|
| <b>TIRSDAG</b>  | den 16. | Grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse |
| <b>ONSDAG</b>   | den 17. | Boller i karry med ris og wook tai       |
| <b>TORS DAG</b> | den 18. | Stegt flæsk med persillesovs             |
| <b>FREDAG</b>   | den 19. | Schnitzel med grøn blanding              |
| <b>LØRDAG</b>   | den 20. | Dansk bøf med rødbeder                   |
| <b>SØNDAG</b>   | den 21. | Burger med pommes frites                 |
| <b>MANDAG</b>   | den 22. | Pasta med kødsovs                        |

**A la carte menu kl. 7 - 21**

- Pariserbøf
- Æggekage
- Stjerneskud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

**CIRCLE K** Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

**Padborg Elektro A/S**

Rullefelt-test  
Bil- og bådvarmere  
Elektroværksted  
Mobiltelefon salg og reparation

**Chiptuning**  
kr. 3000,-

**TurboChip**

Industrivej 11C, Padborg • Telefon 73 67 07 75  
Motor-optimering.dk

**Erfaring sikrer dig den bedste løsning**

**Murerarbejde**  
**Fliser og klinker**  
**Renoveringer**  
**Tilbygninger**

byg garanti  
www.byggaranti.dk

**FLISE-OG MURERFORRETNING** Mobil nr. 22 25 84 07

**HANS EMIL NISSEN**

Hærvejen 40 - Bov - 6330 Padborg  
murer@hans-emil.dk - www.hans-emil.dk

**Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise**

Ingen opgave er for lille

Tlf. 74 67 04 56  
info@rudebeck-byg.dk

**Rudebeck a/s**

Industrivej 7 • 6330 Padborg

**KLIPLEV NATURSTEN**  
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen  
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.  
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a 20 24 76 14  
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

**Selv afhentning af**  
**SKÆRVER - GRUS - STEN**  
**& ALT TIL HAVEN**

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

**SALG AF**  
**BYGGEMESTER** Padborg

**Køkkener**  
**Vinduer**  
**Døre**

*Alt i*  
**Tømrerarbejde**  
**Snedkeropgaver**  
**Tagarbejde**  
**Glarmester**

**Telefon: 74 67 14 93 • hh@byggemester.dk**





**BOV KIRKE**  
Søndag den 21. oktober kl. 11.00  
ved Henriette Helene Heide-Jørgensen

**KOLLUND KIRKE**  
Søndag den 21. oktober kl. 9.30  
ved Henriette Helene Heide-Jørgensen

**HOLBØL KIRKE**  
Søndag den 21. oktober  
Vi henviser til nabosogn

# 108 til Spis Sammen i Ældre Sagen

Ældre Sagen i Bov samlede 108 mennesker til Spis Sammen i multihallen i Grænseshallerne.

Menuen bestod af grøn-

langkål og æblekage serveret i "Spis Sammen krus".

Knud Andersen underholdt ved klaveret mens der blev sunget og klappet. ■



Fotos Ditte Vennits Nielsen

## Kollundhus Dit forsamlingshus



Udlejning tlf. 40 25 27 17 eller mpmamgaard@gmail.com

Din daglige samarbejdspartner  
i erhvervs- og privatspørgsmål

**ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN**

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40  
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Begravelsesforretningen  
**KIRSTEN & REJNER**

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle  
døgnet timer  
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk  
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa  
Frøsløvej 38, 6330 Padborg  
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

## Regionsformand gæstede Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var udsolgt på Valdemarshus, da regionsrådsformand Stephanie Lose (V) fortalte om sit spændende liv og vejen til posten som formand i Region Syddanmark og Danske Regioner.

Den 36-årige mor til to børn stammer oprindeligt fra Løgumkloster, men bor i dag i Esbjerg. Hun er gift med Jacob, som ejer et IT-firma og sidder i byrådet i Esbjerg. De har to piger på 6 og 9 år, og dem er der altid tid til i weekenden.

Stephanie Lose er uddannet økonom og har siden 2006 siddet i Regionsrådet. Da posten som formand blev ledig efter Carl Holst sagde hun først nej tak, da hun

var bange for, at tiden ikke rakte og ville gå ud over familielivet. Men de øvrige medlemmer af Venstregruppen fik hende overtalt.

I dag har hun et fantastisk spændende og udfordrende liv, som startede som en ABCD:

A: ambulance, B: budget (overtog et kæmpe underskud), C: Carl

Holst og D: Direktionen (direktøren valgte at sige sit job op, den første dag Stephanie Lose startede som formand).

"Får jeg et hul i min travle hverdag, tilegner jeg den altid mine to piger", fortalte Stephanie Lose de langt over hundrede tilhørere. ■



Tilhørerne fik et spændende indblik i en toppolitikers travle liv.

Foto Ditte Vennits Nielsen

## Dødsfald

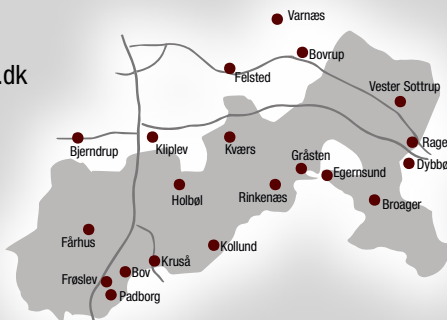
Gerhard Andreas Soll, Padborg, er død, 84 år. ■

## Præcisering

Tobias Hennigs er ikke fastansat kok i Fårhus

Forsamlingshus, men derimod har forsam-

lingshuset lavet en samarbejdsaftale med ham. forsamlingshuset stadig kan lejes frit eller med en kok tilknyttet. ■



Ansvarshavende redaktør  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
gh@bovavis.dk



Reporter  
Ditte Vennits Nielsen  
Telefon 25 98 91 80  
dvn@bovavis.dk



Mediechef  
Ingrid Skovbo Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Marta Serrano Sánchez  
bovavis@graphos.dk



# Hvad gør du for at holde dig i form?

Af Ditte Vennits Nielsen



**Helle Wilhelmsen, Padborg**  
"Jeg går både i motionscenter og spiller golf mindst tre gange om ugen i Sønderjyllands Golfklub. Jeg deltager aktivt i klublivet, og det er enormt sjovt. Desuden går jeg lange ture rundt omkring i vores smukke område. Jeg kan faktisk godt gå helt til Flensborg for at købe lidt ind". ■



**Grethe Mørk Svenson, Bov**  
"Jeg går på 4 forskellige hold om ugen i Local Fitness. Derudover løber jeg ca. en gang om ugen, enten i det fri eller på løbebånd. Jeg har desværre fået noget slidtage i ryggen, der gør, at jeg ikke kan så lange ture mere. Derfor cykler jeg i stedet for ca. 10-20 km om ugen, og så spiser jeg sundt. Endvidere elsker jeg at sysle i min have". ■



**Ingrid Fredensborg Skøtt, Padborg**  
"Jeg træner på mellem syv og otte forskellige hold i fitnesscentret. Jeg elsker også at gå lange ture, og så cykler jeg til alt i stedet for at køre i bil. Før hen løb jeg en hel del, men det er der ikke blevet så meget til i den senere tid. Min mand og jeg skal på en rundrejse til USA i efteråret, og min plan er, at når vi kommer tilbage vil jeg prøve at genoptage løbeturene". ■



**Lene Lass, Bov**  
"Jeg går i fitnesscenter tre gange om ugen. Så har jeg lige købt mig en elcykel for at kunne cykle længere. Jeg cykler gerne til Flensborg for at handle. Jeg går ikke ret meget, men elsker at cykle. Vi har sommerhus ved Klitmøller, og her kan jeg godt lide at gå en lang tur på stranden. Desuden prøver jeg at spise sundt". ■



**Merete Pedersen, Smedeby**  
"Jeg arbejder som massør og er pensioneret sygehjælper, så jeg har altid holdt mig igang. Førhen gik jeg 5 km hver morgen, men nu er jeg blevet "lokket" med til fitness af min veninde Birgit. Jeg træner på hold ca. 5 gange om ugen, og jeg cykler altid fra Smedeby og op i centret i Padborg. Jeg er ligeledes bevidst om, hvad jeg spiser men er ikke fanatisk". ■



**Anette Iversen, Vejlbæk**  
"Jeg dyrker yoga 2 gange om ugen for at undgå skader på mit arbejde som hjemmehjælper. Jeg har i mange år dyrket såkaldt almindelig gymnastik, men det findes jo ikke rigtig længere. Desuden har gået til ridning, og jeg har haft mine egne heste. Det blev dog for meget, så nu nøjes jeg med yogaen. Jeg går også gerne lange ture. En gang om måneden mødes jeg med mine kollegaer, hvor vi skiftes til at planlægge en gåtur. Det er hyggeligt". ■



## Skolebørn besøger trailerfirma

5. årgang på Lyreskovskolen besøgte Krone i Padborg.

Af Ditte Vennits Nielsen

5. årgang fra Lyreskovskolen har været på besøg hos trailerfirmaet Krone i Padborg.

Det skete i forbindelse med projektuge.

Eleverne var iført sikkerhedsveste og fik udleveret kasketter, drikkedunke og kuglepenne.

Efter en tur i en trailer fik de udleveret et spørgeskema med 10 aktuelle spørgsmål. ■

Andelsselskabet

### Holbøl Landbohjem

afholder

## GÅSE- OG ANDESPIL

SØNDAG DEN 21. OKTOBER, KL. 19.00  
PÅ LANDBOHJEMMET.

Vi spiller om gæs, ænder, kalkuner m.m.  
Pausebanko og to gange 1-2-3 – spil.

Kom og støt vores forsamlingshus.

Alle er velkommen  
Vel mødt  
Bestyrelsen



Julekoncert på  
**Fakkelgården**  
Lørdag den 15. december kl. 14.00-16.00

For 7. år i træk er der julekoncert med den internationalt anerkendte sopran Bettina Hellemann Munch samt den berømte japanske pianist Michi Komoto på Fakkelgården i Kollund.

Der venter publikum en musikalsk oplevelse, hvor publikum hører uddrag af populære operaer og operetter og julesange.

Pris kr. 349,- som inkl. julekoncert og kaffe og konditorens kage.

Tilmelding til LOF Syd tlf. 7342 1010  
eller fritid@lof-syd.dk









## BLIV NU MEDLEM AF VORES STORE KUNDEPANEL!

Den store glidende-overgangsglas-studie

HALLMANN  
TESTKUNDEPRIS

Premium  
overgangsglasbriller

**3.000,-** kr.

før 7.600,-\*\*

Tilbudet gælder til og med d.30.11.2018 – tilbudet kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter/gavekort. \*inkl. et stel fra vores Vienna Design kollektion til en pris på 600 kr. og to premium overgangsglas i freeformteknologi MG Vitality med letvægtsmateriale brydningsindeks 1,6 Dual superantirefleks-behandlede, hærkning og cleancoat. \*\*Før prisen er beregnet efter den regulære prisliste fra 02/2018. Meisterglas mærke brilleglas som er 3.500 kr. for et enkelt MG Vitality 1,6 Dual glas og et Vienna Design stel til 600 kr. Der gives en samlet pris på 7.600 kr. Gyldig for et nyt køb.

Aabenraa, Søndergade 6, Tel: 74 62 34 70

Padborg, Torvegade 4, Tel: 74 67 30 70

Sønderborg, Perlegade 63, Tel: 74 42 23 00

AFTAL GRATIS SYNTEST: [www.optik-hallmann.com](http://www.optik-hallmann.com)

Med **MIT GLAS** brilleglas af høj kvalitet fra Tyskland

Optik Hallmann Vojens ApS  
Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

## Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.

☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt

☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenis.dk](http://www.graastenis.dk), sendes som e-mail på: [annoncer@boavis.dk](mailto:annoncer@boavis.dk) eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

# Lena ramte prisen i Hammerslag

**Lena Dahlgaards tv-debut gjorde stort indtryk. Hun glæder sig til de næste programmer.**

Første optræden i DR's

Hammerslag og ubesejret. Sådan gik det forleden for ejendomsmægler Lena Dahlgaard, der er medindehaver af Nybolig

Padborg, da hun med sin makker fra Thisted vandt overbevisende 2-1 over holdet fra København. Siden debuten er Lena Dahlgaard blevet overdynget med roser og lykønskninger, som er kommet helt bag på hende. "Det var en kæmpe oplevelse at lave udsendelsen, men at se den i tv i bedste sendetid og vide, at alle andre også sad og så den, var helt vildt, og

så er jeg simpelthen så taknemmelig for alle de søde beskeder, jeg har fået efterfølgende både på mail og de sociale medier" siger en glad Lena Dahlgaard. Hold Vest vandt 2-1, og de to sidste runder gættede de henholdsvis prisen på den ene og var kun 5.000 kr. fra den anden. "Mn kan godt sige, at vi ramte plet på de to boliger. Det var en fed følelse, at vi sammen kunne tune os så tæt ind på salgspriserne. Vi kan næsten ikke vente på det næste program", siger Lena Dahlgaard. ■



Lena Dahlgaard medvirker i TV-programmet Hammerslag.

# Politisk orientering fra Christiansborg

Af Ditte Vennits Nielsen  
"Valgrygterne svirrer på Christiansborg, og man

kommer bestemt ikke sovende til det politiske arbejde".

Det sagde folketingsmedlem Benny Engelbrecht (S) på et møde

på Oldemorstoft, som var arrangeret af den socialdemokratiske partiforening i Bov. På mødet gav han en aktuel orientering om den aktuelle politiske situation, og efter indlægget var der debat. ■

Folketingsmedlem Benny Engelbrecht (S) fortalte om den politiske situation på Christiansborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen



## Folkekirken Bov sogn

Andagt efterfulgt af foredraget:

### "Mit liv med speedway - på godt og ondt"

ved Erik Gundersen

**Tirsdag den 23. oktober kl. 19.00**

**i Holbøl kirke og på Holbøl Landbohjem.**



Foredraget er arrangeret af sognene Ensted, Felsted, Varnæs, Klipleve, Holbøl og Bov. Tilmelding via hjemmesiden [www.bovsogn.dk](http://www.bovsogn.dk) eller Kirkekontoret.

Pris  
**75 kr.**

inkl. Kaffe og kage – Betales ved foredraget.

Der kan læses mere om vores arrangementer på hjemmesiden [www.bovsogn.dk](http://www.bovsogn.dk)



Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg  
Tel. 7467 0917 [www.bovsogn.dk](http://www.bovsogn.dk)

Vi køber

## GULD SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Broager Antik & Nostalgi



**Åbningstider**  
**Mandag & tirsdag LUKKET**  
**Onsdag til søndag kl. 12-17**  
Tlf. 74 44 24 25 | Mobil 40 79 16 47  
[jan@broagerantik.dk](mailto:jan@broagerantik.dk)

Find os her

Sct. Pauli 28  
6310 Broager



# Lokalforening Frøslev Padborg klar til kamp

Af Ditte Vennits Nielsen

**Efter borgermødet på Lyreskovskolen, hvor 50 mennesker hørte om udviklingsperspektiver for Frøslev og Padborg, blev der dannet en ny lokalforening Frøslev-Padborg.**

Lokalforeningens formål er at fremme en god udvikling, så det er attraktivt at bo, arbejde og besøge Frøslev og Padborg. Desuden skal området udvikle sig på en måde, så det er til gavn

Bestyrelsen bag den nye Lokalforening Frøslev Padborg består af Hans Bruun Christensen, Preben Mikkelsen, Ninna Schrum, Henrik Hansen (Ketchup) og Ewald Löck.

for områdets beboere og besøgende.

På den stiftende generalforsamling blev Ninna Schrum valgt som formand. Kasserer blev Anette Boysen, sekretær Henrik Hansen og som menige bestyrelsesmed-

lemmer blev valgt Ewald Löck og Hans Bruun Christensen. Suppleanter blev Ditte Vennits Nielsen og Preben Mikkelsen. Revisorer blev Yvonne Jespersen og Else Schroll. Suppleant blev Benta Tønder.



På mødet blev der tegnet 22 medlemmer til et kontingent på 50 kr. Både personer og virksomheder kan melde sig ind og støtte formålet med idéer, arbejdsindsatser eller sponsorater.

Initiativtageren Ninna Schrum er allerede godt igang med at udvikle det store flotte område, hvor Frøslev-Padborg skole er blevet revet ned. ■

## INVITATION til årsmøde

*Seniorrådet i Aabenraa Kommune inviterer alle seniorer og andre interesserede til et spændende eftermiddagsarrangement*

**tirsdag den 30. oktober kl. 14 - 17**  
*i Borgersalen, Tinglev Midt 2, Tinglev (det gl. rådhus / biblioteket)*

### PROGRAM:

- Velkomst med fællessang.
- Årsberetning v/seniorrådets formand Hanne Priess Larsen.
- Orientering om arbejdet i Seniorrådets underudvalg – v/formændene for: Udvalget for trafik og byplanlægning, Bygge- og boligudvalget, Udvalget for sundhed, miljø og madservice, Bladudvalget (Ruden) og § 79 udvalget.
- Pause med eftermiddagskaffe og kage.
- "Demens – fra ambitioner til handling". Ældre- og handicapchef Anni Oksen fortæller om Aabenraa Kommunes fremtidige indsatsområder omfattende demensramte borgere og pårørende.
- Spørgsmål og debat.
- Afslutning.

*Mød talrigt op – alle er velkomne til dette fællesarrangement for seniorer!*

Tak fordi du handler lokalt

**BovAvis**

## Aabenraa EVENTKOR underholder



**Fredag den 26. oktober kl. 14.00  
på Valdemarshus**

Kaffe og kager  
Pris pr. deltager kr. 100,- først til mølle

Betaling ved tilmelding til Karin,  
Valdemarshus tlf. 73 76 84 67

DSI Valdemarshus,  
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg

## MUSIKALSK OPLEVELSE – kvit og frit



Onsdag den 14. november 2018 fra kl. 14.00 til 16.30 inviterer Seniorrådet alle 60+ seniorer i Aabenraa Kommune til en festlig musikalsk eftermiddag i Grønehallerne, Kruså. Din deltagelse i musikarrangementet koster ikke noget, men ved indgangen vil du blive afkrævet 50 kroner for kaffe og dertil hørende kage. Der modtages kun kontant betaling – og meget gerne aftalte penge.

Eftermiddagens musikprogram omfatter den kendte trompetist Per Nielsen fra Sønderborg, mens duoen Westfall & Grand med band vil skruer op for underholdningen med et festligt repertoire af kendte sange.

### Tilmelding

Arrangementet kræver tilmelding. Du kan fra mandag den 22. oktober til og med fredag den 26. oktober tilmelde dig i tidsrummet kl. 15.00 til 17.00 hos en af flg. 3 seniorrådsmedlemmer:

- Hans Christian Bock, tlf. 2334 1026 mail: [h.c.bock@mail.dk](mailto:h.c.bock@mail.dk)
- Finngerd Olsen, tlf. 4690 6896 mail: [mamma@olsen.mail.dk](mailto:mamma@olsen.mail.dk)
- Nis Hye, tlf. 2145 3902 mail: [nis-hye@hotmail.dk](mailto:nis-hye@hotmail.dk)

**Tilmeld dig og vær med til at gøre eftermiddagen til en forrygende, festlig og minderig oplevelse!**



## Hørt ved Lyren

Adskillige medlemmer fra Bov IF Bowling og repræsentanter for Ældre Sagen i Bov overværede det seneste byrådsmøde, hvor sagen om det luknings-truede bowlingcenter i Grænehallerne blev diskuteret. Sagen gik tilbage til Kultur- og Fritidsudvalget, og tilhørerne var tilfredse.

På blot fire dage fik guldsmed Rie Meyer solgt 200 stk. af det nye Knæk cancer smykke til fordel for Knæk Cancer.

Børnehuset Evigglad i Bov deltog sammen med mange andre institutioner i "Bag for en Sag", hvor man støtter Børnetelefonen. Der blev bagt 60 kager, som blev solgt til støtte for det gode formål.

Bolig Syd har doneret 10.000 kr. til den ny-stiftede Lokalforening Frøslev-Padborg som startkapital.

Kollundhus har igangsat en husstandsindsamling for at sælge medlemsbeviser til fordel for forsamlingshuset.

Der er godt gang i billetsalget til Halbal for Voksne, som løber af stablen i Grænehallerne. Musikken leveres af kopibandet Anders Munch og Broderskabet, som spiller Kim Larsen sange.

Et ægtepar blev i weekenden påbøjet af en vred ældre mand, der kørte på fortovet på Rådhusstien. Ægteparret mente manden skulle køre på cykelstien og pegede derud, hvorefter de blev groft skældt ud. ■



Arrangører: Historisk Samfund for Sønderjylland Aabenraa kreds og Historisk Forening for Bov og Holbøl sogne.

## Et Transportfirma Gennem Hundrede År

Sådan er titlen på det FOREDRAG, som kan opleves

**Torsdag den 1. november kl. 19 – 21 på Bov Museum Oldemorstof**

Firmaet er **H.P. THERKELSEN**, der netop har passeret de 100 år.

Carsten Porskrog fra Sønderborg Museum og Mogens Therkelsen, firmaets mangeårige direktør, vil fortælle om firmaets spændende udvikling.

Pris for foredrag og kaffe med kage kr. 50 pr. person. Tilmelding kan ske pr. telefon i tidsrummet tirsdag-fredag fra 09.00-13.00 til 73 76 64 36 eller pr. e-mail til museumoldemorstof@aabenraa.dk efter "først til mølle".

**Alle er velkomne.**

## Ældre Sagen

**Bov lokalafdeling**

### Når to bliver til én frokost

PLUDELIG OPSTÅET ENSOMHED KAN VÆRE SVÆRT AT KOMME OVER, DET VIL ÆLDRE SAGEN OG DANMARK SPISER SAMMEN, NU PRØVE AT HJÆLPE MED, VED AT ARRANGERE

**Når to bliver til én frokost på Bov kro  
Onsdag den 7. november kl. 11 – 13.30**

#### MENU

Frokostplatte incl. 1 øl og 1 snaps  
Sognepræsten deltager i arrangementet  
Der vil også komme underholdning  
som endnu ikke er fastlagt

Arrangementet er kun for enlige.

TILMELDING til: Karen Holubovsky tlf. 4078 4058  
mail: karenelho@gmail.com. Fra 18. okt – 01. nov.

Tilmelding er bindende og prisen er 50,00 kr. som indbetales ved tilmelding, til konto 8065 – 1010870 eller mobil Pay 64334 husk at opgive navn.

## Ældre Sagen

**Bov lokalafdeling**

### Virksomhedsbesøg

hos Hebru Møbelforretning i Gråsten  
**Tirsdag den 6. november kl. 17.30 – 20.00**

Alle kan deltage. Vi kører i egne biler og arrangementet er gratis, der er også adgang med kørestole.

Vi besøger hebru's møbel og brugskunstforretning i Gråsten, hvor vi bydes velkommen, og der serveres et traktament før vi vises rundt i det store møbelkompleks.

Der arrangeres samkørsel fra Grænehallerne, Harkærvej, Kruså, kl. 17.30. Hvor vi fylder bilerne op.

TILMELDING til Anders Fogh tlf. 4062 4185  
email: anders.fogh@youmail.dk fra  
24. oktober - 2. november

**møblér med Hebru**

Sundsnaes 4,  
6300 Gråsten

Norgesvej 24,  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk

# Efterårsaktiviteter på Oldemorstof

Af Ditte Vennits Nielsen

**I efterårsferien kan børn komme til spændende aktiviteter på museum Oldemorstof i Padborg.**

De frivillige er parate til at give en hjælpende hånd, og der kan købes kage, saftvand og kaffe. ■



Børn fra Gråsten og Rødekro presser æblemost.

Fotos Ditte Vennits Nielsen

Bedsteforældreparret Roost har børnebørnene med på Oldemorstof. Her dekorerer de glas med frimærker, perler og pailletter.



Merle og Lina Pfersdorff knytter armbånd med mormor.



Like os på Facebook



**Billetter  
bestilles hos  
Annemarie Jacobsen  
på tlf  
30340794**

I samarbejde med  
**Grænse  
hallerne**

Der kan betales via **MobilePay**  
Og Bankoverførsel

**Generalprøven koster  
200 kr**

**Øvrige forestillinger  
225 kr**

Vi åbner dørene allerede kl 18.00  
Der vil i år være en fantastisk buffet  
Spisning starter kl 18.30

**Søndag 28. oktober  
Tirsdag 30. oktober  
Onsdag 31. oktober  
Fredag 2. november  
Lørdag 3. november**



# Våbenskab Ny souschef hos Circle K

En kvik nabo forhindrede forleden et indbrud i en villa på Buen i Kruså.

Naboen opdagede, at flere mænd var brudt ind i huset ved siden af, men det lykkedes ham at skræmme dem væk.

Tyvene gik målrettet efter et våbenskab. ■

Af Ditte Vennits Nielsen

**Circle K i Padborg har ansat ny souschef. Det blev Susan Kristensen, der er et kendt ansigt på servicestationen.**

Susan Kristensen var i godt 16 år ansat hos det daværende Statoil og vendte for to år siden tilbage til sin gamle arbejds-

plads efter en årrække i SuperBrugsen i Padborg.

"Jeg er super glad for at være på Circle K, hvor jeg trives", fortæller Susan Kristensen, som afløser Camilla Holm Pedersen, der er flyttet til København for at videreudanne sig til centerleder.

Personalet har taget rigtigt godt imod nyheden og

ser Susan Kristensen som den helt rigtige souschef, da hun altid har styr på tingene. Centerleder Jan Andersen betragter Susan Kristensen som den helt rigtige sparringspartner, fordi hun har stor erfaring og gode kompetencer.

Susan Kristensen bor i Bov, og i fritiden elsker hun at gå lange ture eller tage på ferie til syden. ■



Susan Kristensen er ny souschef hos Circle K i Padborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen

## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

**LT Natur & Ejendoms service ApS**

**Anlægsgartner**  
Nyanlæg af have & design  
Vedligehold af have  
Hækkeklipping  
Beskæring af frugttræer og buske

**Murer afdeling**  
Opsætning af fliser  
Ombygning & fugning af hus  
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

**Tømrer afdeling**  
Udskiftning af døre & vinduer  
Ombygning & renovering

**Træfældning**  
Træfældning  
Beskæring & Topkapning  
Stubfræsning

Dennis Lorenzen 2758 8750  
Klaus Trantum 2047 5290  
Ejner Trantum 5050 8722

[www.LTnatur.dk](http://www.LTnatur.dk)

**HH Jensen**  
Aut. El-installatør  
v/ John Jensen

**Salg & service af hårde hvidevarer**

Rolighedsvej 2 B, Fårhus  
6330 Padborg  
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land  
det klarer fru Jensens mand!

**kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj**

Kørsel med kran og grab  
Containerkørsel  
Entrepreneurkørsel  
Kørsel m. tipsættervogn  
Lev. af sand - sten - grus  
Skærver · Pyntesten  
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads  
Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40  
Tlf. +45 73 67 10 42  
Fax. +45 74 67 08 40

[kj@kenneth-jacobsen.dk](mailto:kj@kenneth-jacobsen.dk)  
[www.kenneth-jacobsen.dk](http://www.kenneth-jacobsen.dk)

**40508661 IHLE**

v/ malermester  
**Per Møller Ihle**

Havremarken 85  
Holbøl, 6340 Kruså  
[ihle@post.tdcadsl.dk](mailto:ihle@post.tdcadsl.dk)

DANSKE MALERMESTRE

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

**louis poulson**  
P.H.

Limited Edition

1. oktober - 31. december 2018

PH 3/2 Ravfarvet Glas Bordlampe  
Design: Poul Henningsen

Vejl. udsalgspris kr. 9.995

**Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 74678067  
[info@bindzus-el.dk](mailto:info@bindzus-el.dk) · [www.bindzus-el.dk](http://www.bindzus-el.dk)

**Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså  
Tlf. 74 67 15 12 · [vvs@bred.dk](mailto:vvs@bred.dk)

**Kloakservice**

Vognmand **Kloak-TV Mathias Jessen A/S**  
v/ Per Jessen  
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg  
Tlf. 7467 1800  
Per 3074 1909  
[www.mathias-jessen.dk](http://www.mathias-jessen.dk)  
Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.  
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

**KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT**

Din lokale forhandler af søm og klammer  
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

**Semu Luftværktøj** v/ Steen Munch  
Hauhold-Kihberg salgs- og servicecenter  
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså  
Email: [SeMu@mail.tele.dk](mailto:SeMu@mail.tele.dk) · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

**NORMAN RUDBECK**

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

**TEKNIQS** GARANTFORDNING  
**BLUE INSTALL** RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · [krusaa-el.dk](mailto:krusaa-el.dk) · [info@krusaa-el.dk](mailto:info@krusaa-el.dk)

**Elis' hvidevarer**  
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer  
Salg-Service-Reparationer

**Telefon 7467 8799**  
**Mobil 4082 4939**  
Mail: [info@elis.dk](mailto:info@elis.dk)

Handel i dag giver service i morgen

Se [elis.dk](http://elis.dk) for aktuelle tilbud

**Alt i servicesalg**

**Gulvafslibning Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.  
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

**Garant**  
FOR GULVE OG GARDINER

**Sisseck boligudstyr ApS**  
v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06  
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

**Herluf Jørgensen A/S**  
aut.el-installatør

**7467 1078**  
[jan@hjas.dk](mailto:jan@hjas.dk) - [www.hjas.dk](http://www.hjas.dk)

Frøslevvej 81 C  
6330 Padborg

**BLUE INSTALL** RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!



# 64 spillede petanque



Deltagerne nød det smukke vejr og dystede på banen i Padborg.

Bov IF Petanque har holdt

sit andet og sidste invitationsstævne i 2018.

Stævnet var fuldt booket med 64 deltagere fra både nord og syd for grænsen.

Der blev spillet 5 doublekampe med fast makker, 3 kampe før frokost og 2 kampe efter.

Derpå var der præmieuddeling og "Sønderjysk kaffebord".

Formanden Herbert Johansen rettede en tak til deltagerne, samt de de frivillige hjælpere, der gav en hånd med. I 2019 bliver der også to stævner. ■

**www.essen-in-flensburg.de / dk**

**STEAKHOUSE ARGENTINA**  
RESTAURANT DUBROVNIK  
Südermarkt 9  
24937 Flensburg  
Telefon + 49 461 24520

**BOSKO'S DALMACIJA**  
GRIECHISCHE TAVERNA  
Lige overfor CALLE  
Grönfahrtweg 13  
24955 Harrislee  
Telefon + 49 461 78918

**...Jetzt wird's heiss!...**

**Steaks**  
tilberedt på lavagrill  
flere variationer...

**STEAKHOUSE ARGENTINA**  
RESTAURANT DUBROVNIK  
SÜDERMARKT

Gratis parkering når du besøger vores restaurant...  
(til parkeringshuset Rote Strasse 15-17)  
Sådan gør du! Aflever billetten i restauranten og få  
refunderet beløbet.

**www.essen-in-flensburg.de / .dk**



## Åbent hus hos Skandic

Skandic holdt forleden oktoberfest for deres kunder

Af Ditte Vennits Nielsen

**Campingforretningen Skandic ved Skandinavien Park holder åbent i efterårsferien.**

Her byder firmaet på gode tilbud på både nye og brugte autocampere og campingvogne.

"Vi holdt for nogle uger siden et åbent hus, hvor vores kunder blev inviteret til Oktoberfest. Det blev en brag af en succes, og vi fik solgt utroligt godt

hele weekenden", fortæller en af indehaverne Ronni Hvid.

Det gode efterårsvejr får købelysten frem hos cam-

pingkunderne, og derfor fortsætter Skandic med at tilbyde de meget fordelagtige priser til deres mange kunder fra både nord og syd. ■



Direktør Ronni Hvid og medarbejder Simon Mahl

**Reisebüro Vanselow**



- **Personlig service**  
med priser der kan konkurrere med internettet
- **BILLIG shuttle for transport til/fra Hamborg Lufthavn**  
med afhentning på hjemadressen

**HUSK!** Hvad du finder på nettet, får du også ved os!



.....DAS unabhängige Reisebüro

**Reisebüro Vanselow**

**CITTI-PARK** FLensburg

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg  
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: info@rcfl.de • www.rcfl.de

f Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

**SKANDIC —ALT UNDER ÉT TAG TIL DIN CAMPINGFERIE**

**Åbent hele efterårsferien**

**UDSALG I BUTIKKEN**

Spar op til **70%**

**Carado T 337**

Model 2018

Med dansk moms og afgift og danske nummerplader

**DKK 549.990,-**

På tyske nummerplader

**DKK 359.990,-**

**Dethleffs C Joy 460 LE**

Model 2018

Med dansk moms og afgift og danske nummerplader

**DKK 114.459,-**

**SKANDIC**

>>Find os i Scandinavian Park<<

**SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH**

Skandinavien Bogen 4 · DE-24983 Handewitt · Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.dk

